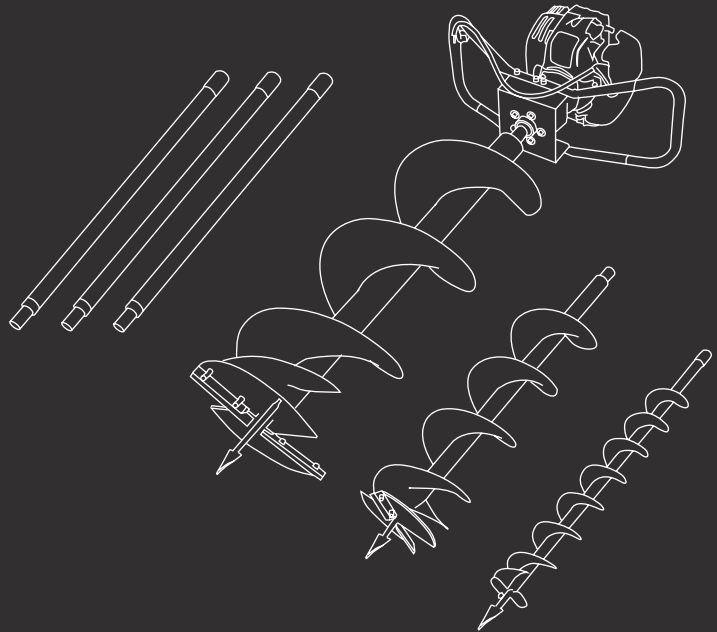


AHOYADOR



SERIE GD750X

ES Manual de instrucciones

FR Manuel d'utilisation

IT Manuale di istruzioni

EN Instruction manual

DE Betriebsanleitung

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	2
NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	2
ICONOS DE ADVERTENCIA	6
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	7
CONTENIDO DE LA CAJA	8
MONTAJE	9
USO DEL PRODUCTO	12
MANTENIMIENTO	14
IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	16
TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO	17
ELIMINACIÓN Y RECICLAJE	17
GARANTÍA	17
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)	18

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir este producto GREENCUT. Estamos seguros de que apreciará su calidad y cubrirá sus necesidades por un largo periodo de tiempo.

Recuerde que puede contactar con nuestro Servicio Técnico Oficial para consultas sobre montaje, uso, mantenimiento, identificación y solución de problemas y para la compra de recambios y/o accesorios.



ATENCIÓN: Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto. El incumplimiento de las instrucciones de uso y las advertencias de seguridad puede causar daños en el usuario y/o en el propio producto. El fabricante no se hace responsable de los accidentes y daños causados al usuario, a terceras personas y a objetos, como resultado de hacer caso omiso del contenido de este manual.

Este producto no está destinado para un uso profesional.

Guarde este manual de instrucciones para una referencia futura. Si vende este producto recuerde entregar este manual al nuevo propietario.

NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Los siguientes símbolos y palabras de señalización tienen el objetivo de explicar los riesgos e información relacionados con este producto.

SÍMBOLO	PALABRA	SIGNIFICADO
	ATENCIÓN	Indica una situación peligrosa a la que hay que prestar una atención especial para evitar cualquier tipo de lesión y/o desperfectos en la máquina.
	NOTA	Indica información útil que puede facilitar el trabajo.



ATENCIÓN: Lea y entienda todas las advertencias e instrucciones de seguridad antes de usar este producto. El incumplimiento de las mismas puede provocar descargas eléctricas, incendio y/o lesiones graves.

Toda la información incluida en este manual es relevante para su propia seguridad y la de su entorno. Si tiene alguna duda sobre la información incluida en este manual consulte a un profesional o contacte con el Servicio Técnico Oficial.

La siguiente información sobre peligros y precauciones incluye las situaciones más probables que se pueden originar durante el uso de esta máquina. Consulte toda la documentación, embalaje y las etiquetas del producto antes de utilizarlo.

Si se encuentra con una situación no descrita en este manual utilice el sentido común para utilizar la máquina de la forma más segura posible y, si ve peligro no utilice la máquina.

USUARIOS

- Este producto ha sido diseñado para ser manipulado por usuarios mayores de edad que hayan leído y entendido estas instrucciones. No permita que menores de edad y personas que no entiendan estas instrucciones utilicen el producto.
- Antes de utilizar este producto familiarícese con el mismo. Asegúrese de que conoce donde están todos los controles, los dispositivos de seguridad y la manera en que se deben utilizar.
- Si usted es un usuario inexperto le recomendamos que practique realizando trabajos sencillos y, si es posible, en compañía de una persona con experiencia.

SEGURIDAD PERSONAL

- No fuerce esta máquina. Use esta máquina, accesorios, útiles, etc. de acuerdo con estas instrucciones teniendo en cuenta las condiciones y el trabajo a desarrollar. Usar esta máquina para fines no previstos puede causar una situación de peligro.
- Esté alerta, vigile lo que está haciendo cuando maneje esta máquina.
- No use esta máquina cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
- Evite la inhalación de los gases de escape. Esta máquina produce gases peligrosos como el monóxido de carbono que pueden causar mareos, desmayos o la muerte.
- Compruebe que todos los elementos de seguridad están instalados y en buen estado. No utilice esta máquina si alguno de sus componentes está dañado.
- Mantenga siempre un apoyo apropiado de los pies y haga funcionar la máquina solamente cuando esté sobre una superficie fija, estable y nivelada. Las superficies deslizantes o inestables pueden provocar una pérdida de equilibrio o de control de la máquina.
- Sujete siempre la máquina por las empuñaduras con ambas manos, con su mano derecha sobre la empuñadura del acelerador y su mano izquierda sobre la otra empuñadura. Sostener esta máquina con las manos invertidas aumenta el riesgo de accidente corporal y no debería hacerse nunca.
- Mantenga su cuerpo alejado de la broca durante la utilización de la máquina.
- No coja la máquina nunca por la broca.
- Tenga una precaución extrema cuando haga agujeros en tierra con piedras, ya que éstas pueden ser proyectadas hacia usted, o hacerle perder el equilibrio.
- No toque ninguno de los componentes del motor mientras la máquina está en marcha o justo después de haberla parado debido a las altas temperaturas que alcanzan.
- No haga funcionar la máquina bajo la lluvia o en condiciones de extrema humedad.
- No deje esta máquina en funcionamiento sin vigilancia.

ROPA DE TRABAJO

- Vístase apropiadamente. No use ropa suelta o joyas que puedan quedar atrapadas en las piezas móviles. Recomendamos el uso de:
 - Protección ocular (gafas seguridad).
 - Protección auditiva.
 - Protección para la cabeza y la cara (casco y mascarilla).

- Protección para las manos (guantes resistentes y antideslizantes).
- Protección para las piernas (pantalones).
- Protección para los pies (calzado antideslizante).

VIBRACIONES

- Un nivel de vibraciones elevado y periodos largos de exposición son los factores que contribuyen a la enfermedad de los dedos blancos (Fenómeno de Raynaud). Con el fin de reducir el riesgo de la enfermedad de los dedos blancos es necesario que tenga en cuenta estas recomendaciones:
 - Usar siempre guantes.
 - Preocuparse de tener siempre las manos calientes.
 - Asegurarse que la cadena está siempre bien afilada.
 - Hacer descansos frecuentes.
 - Sujetar firmemente siempre la máquina por las empuñaduras.
- Si detecta algunos de los síntomas de la enfermedad de los dedos blancos consulte inmediatamente a su médico.

FACTORES DE RIESGO RESIDUALES

- Riesgo de lesiones en la piel y otras partes del cuerpo por proyección de objetos. Esta máquina genera un campo electromagnético durante su funcionamiento. Este campo puede, en algunas circunstancias, interferir con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de lesiones graves o letales, las personas con implantes médicos deben consultar a sus médicos y al fabricante del implante antes de emplear esta máquina.

SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- No utilice la máquina a temperaturas extremas.
- Mantenga la máquina alejada de la humedad excesiva.
- No utilice esta máquina en atmosferas explosivas en presencia de líquidos inflamables, gases y polvo.
- Nunca arranque la máquina en una habitación o recinto cerrado. Los gases del escape y los vapores del combustible contienen monóxido de carbono y sustancias químicas peligrosas.
- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras pueden provocar accidentes.
- Retire todos los objetos de la zona de trabajo antes de arrancar esta máquina. Los objetos que se encuentren cerca del producto pueden ser tocados y proyectados por la máquina causando daños personales.
- Mantenga alejados a los niños, personas o animales mientras maneja esta máquina.
- Cuando el trabajo sea realizado simultáneamente por dos o más personas, siempre compruebe la ubicación de los otros y mantenga una distancia suficiente para garantizar la seguridad.
- Recuerde que el operador de la máquina es responsable de los peligros y accidentes causados a otras personas o cosas. El fabricante no será en ningún caso responsable de los daños provocados por un uso indebido o incorrecto de esta máquina.

SEGURIDAD EN EL USO DE COMBUSTIBLES

- El combustible y el aceite son peligrosos. No los inhale ni ingiera. Si ingiere combustible y/o aceite acuda rápidamente a su médico. Si entra en contacto con el combustible o con el aceite límpiese con abundante agua y jabón inmediatamente, si después siente los ojos o la piel irritados consulte lo antes posible con un médico.
- No reposte combustible en lugares cerrados o mal ventilados. Los vapores del combustible y el aceite contienen sustancias químicas peligrosas.
- El combustible y el aceite son sustancias químicas peligrosas y altamente inflamables. No acerque llamas, chispas o fuentes de calor a la máquina. No fume mientras transporta combustible, cuando rellene el depósito o cuando esté trabajando. En caso de incendio, apague el fuego con un extintor de polvo seco.
- Apague siempre el motor antes de repostar.
- Repueste combustible siempre en áreas bien ventiladas y nunca con el motor en marcha, o caliente.

- Si encuentra una fuga de combustible, no arranque ni haga funcionar el motor hasta que se haya reparado la fuga.
- Asegúrese que el tapón del combustible queda correctamente cerrado.
- El combustible almacenado en el carburador durante largos periodos de tiempo puede causar un arranque duro e incrementar las reparaciones y el mantenimiento de la máquina.
- Almacene siempre el combustible en recipientes homologados. No utilice combustible almacenado por más de 2 meses, hará más difícil el arranque y producirá un rendimiento insatisfactorio del motor.

SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO, TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- No modifique los controles del producto.
- Compruebe regularmente que no hay piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar al correcto funcionamiento de la máquina.
- Cambie inmediatamente las piezas desgastadas o deterioradas únicamente con piezas de repuesto originales.
- Lleve a cabo un mantenimiento periódico de la máquina. No intente ningún trabajo de mantenimiento o reparación que no esté descrito en este manual de instrucciones. Le recomendamos que el mantenimiento y reparaciones no descritos en este manual sean realizados por el Servicio Técnico Oficial.
- Al terminar el trabajo limpie siempre el polvo y la suciedad de la máquina, especialmente el depósito de combustible, sus alrededores y el filtro de aire.
- Apague la máquina y desconecte la bujía antes de efectuar cualquier ajuste, llenado de combustible, cambio de accesorios, mantenimiento, transporte o almacenamiento de esta máquina.
- Mantenga las empuñaduras de esta máquina secas y limpias.
- Si la máquina comienza a vibrar de modo extraño apáguela y examínela para encontrar la causa. Si no detecta la razón lleve su máquina al Servicio Técnico Oficial.
- Reduzca el régimen de giro del motor cuando vaya a apagarlo. Si el motor está provisto de una válvula de corte de combustible, úsela cuando el motor haya parado.
- Para evitar quemaduras o riesgos de incendio, deje que el equipo se enfríe por completo antes de transportarlo o almacenarlo.
- Para llevar a cabo el transporte del producto asegúrese de que el motor está detenido y que la máquina está correctamente asegurada para evitar que se vuelque, derrame combustible o se dañe.
- El equipo no es resistente a la intemperie, y no debe almacenarse bajo la luz solar directa, a altas temperaturas ambientales o en lugares húmedos o mojados.
- Almacene el producto fuera del alcance de los niños.

SERVICIO

- Haga revisar periódicamente el producto por un técnico cualificado y use solamente piezas de recambio originales. Ante cualquier duda póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial.

ICONOS DE ADVERTENCIA

Los iconos en las etiquetas de advertencia que aparecen en ésta máquina y/o en el manual indican información necesaria para la utilización segura de ésta máquina.



¡Atención peligro!



No fume o acerque llamas al combustible o a la máquina.



Lea atentamente este manual antes de poner la máquina en marcha.



Compruebe que no existen fugas de combustible.



Use casco de seguridad.



Las personas que no están debidamente protegidas deben estar a una distancia de seguridad.



Use protección ocular y auditiva.



Mantenga a los niños alejados de la máquina.



Use mascarilla para protegerse del polvo, vapor y otros gases tóxicos.



Peligro de proyección de materiales. Tenga cuidado con los objetos que puedan ser tocados y proyectados por la máquina.



Use guantes de seguridad antideslizantes.



No acerque las manos ni cualquier otra parte del cuerpo a las partes móviles de la máquina.



Use protección para las piernas y botas de seguridad antideslizantes con protecciones de acero.



Antes de realizar labores de mantenimiento o reparación en la máquina apáguela y desconecte la bujía.



¡Superficie muy caliente! No toque por riesgo de quemaduras.



Nivel de potencia sonora garantizado XX Lwa, dB(A).



¡Peligro, gases mortales! No use esta máquina en lugares cerrados o mal ventilados.



Deshágase de su aparato de manera ecológica. No lo tire a los contenedores de basura doméstica.



!Combustible inflamable! Riesgo de fuego o explosión.



Cumple con las directivas CE.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

CONDICIONES DE USO

El ahoyador está pensado únicamente para hacer agujeros en suelos de tierra. No utilice esta máquina para otros fines no previstos. Utilice esta máquina en el exterior, en ambientes secos y temperaturas entre 5°C y 45°C. Por ejemplo: no utilice esta máquina para realizar agujeros en piedra, cemento o cualquier otro material que no sea tierra. Cualquier otro uso diferente al descrito anteriormente puede provocar situaciones peligrosas y exime al fabricante de toda responsabilidad.

DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PRODUCTO



1. Bujía
2. Asas
3. Filtro de aire
4. Tirador de arranque
5. Depósito de combustible
6. Protector del depósito
7. Silenciador escape
8. Interruptor de arranque
9. Brocas (300mm, 200mm, 150mm, 100mm, 90mm)
10. Prolongador



i **NOTA:** Los productos detallados en este manual pueden variar en apariencia, inclusiones, descripción y embalaje de los mostrados o aquí descritos.


CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

GD750X	
Motor	Gasolina 2 tiempos
Cilindrada	75cc
Potencia	5,2cv / 10.000rpm
Capacidad del depósito de combustible	1L
Tipo de combustible	Sin plomo 95
Tipo de aceite	10W30 / 10W40 / 15W30 / 15W40
Proporción gasolina / aceite	25:1
Sistema de arranque	Manual EASY-START
Sistema de encendido	Electrónico CDI
Nivel de potencia sonora garantizado	110dB(A)
Brocas	Diametro (según tabla) x 800mm (largo)
Prolongador	600mm (largo)
Peso	23,57Kg

 **NOTA:** GREENCUT se reserva el derecho de modificar las características técnicas sin previo aviso.

CONTENIDO DE LA CAJA

1. Motor
 2. Caja de cambios
 3. Asas (x2)
 4. Brocas (según modelos)
 5. Punta de broca
 6. Prolongador
 7. Bolsa de tornillería y herramientas
 8. Bote mezclador
 9. Manual de instrucciones
- Extraiga el producto y los accesorios de la caja. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos.
 - Inspeccione el producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
 - No deseche el material de empaquetado hasta que haya inspeccionado cuidadosamente el producto y la haya utilizado satisfactoriamente.

 **ATENCIÓN:** Si falta o está dañada alguna pieza póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial. No utilice este producto sin haber reemplazado la pieza. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.

Modelo/ Accesorios	Broca 9cm	Broca 10cm	Broca 15cm	Broca 20cm	Broca 30cm	Prolongador 80cm	Prolongador 60cm(x3)
GD750X-1	X					X	
GD750X-2B	X			X		X	
GD750X-3B	X		X	X		X	
GD750X		X		X	X		X
GD750X-3S		X	X	X			

MONTAJE

FIJACIÓN CAJA DE CAMBIOS

Artículos Necesarios:

- 4 tornillos hexagonales de 6mm (cromados)
- Llave Allen de 6mm
- Llave Allen de 4mm

1. Fije la caja de cambios al motor con los tornillos hexagonales y la llave allen de 4 mm.



FIJACIÓN DE LAS ASAS

Una vez que la caja de engranajes, el cable del acelerador y el interruptor se han conectado, las asas laterales pueden ser acopladas.



Artículos necesarios:

- 8x tuercas de 13mm
- 8x tornillos hexagonales de 6mm
- Llave allen de 6mm
- Llave inglesa de 13mm

1. Coloque el asa en el interior de la placa base e inserte los tornillos (de 6mm hexagonales).



2. Atornille las tuercas en los tornillos y apriete.

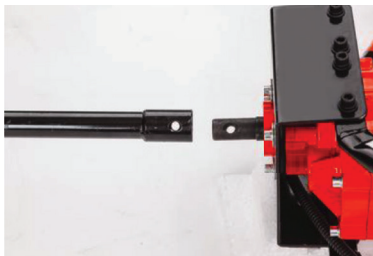


3. Haga lo mismo para ambas asas.



FIJACIÓN DE LA BROCA

1. Alinee los agujeros del eje.



2. Empuje el pasador a través del agujero y luego empuje el pasador dividido a través de ese pasador.



USO DEL PRODUCTO

PUESTA EN MARCHA

COMBUSTIBLE



ATENCIÓN: El combustible usado para esta máquina es altamente inflamable. Si el combustible o la máquina se inflaman apague el fuego con un extintor de polvo seco.

La gasolina y el aceite son extremadamente inflamables y explosivos bajo ciertas condiciones. No fume y no acerque llamas, chispas o fuentes de calor a la máquina.

Utilice gasolina sin plomo 95 octanos y aceite sintético para motores de dos tiempos. Combustible de motor: Mezcle aceite sintético y gasolina (25:1 o 4%).

Mezcle la gasolina y aceite en un recipiente homologado CE. No utilice combustible que haya estado almacenado por más de 2 meses. Un carburante almacenado demasiado tiempo hará más difícil el arranque de la máquina y producirá un rendimiento insatisfactorio del motor. Si el carburante ha estado en el depósito de la máquina más de dos meses retírelo de la máquina y sustitúyalo por uno en perfecto estado.

LLENADO DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE

1. Elija una zona adecuada para realizar esta operación.
2. Agite el envase en el que tiene la mezcla de gasolina y aceite ya preparado.
3. Retire el tapón del depósito de combustible y rellene con carburante.
4. Cierre fuertemente el tapón del depósito de la gasolina y elimine todo el carburante que se haya podido derramar por fuera con un trapo seco.

ADVERTENCIAS

- Parar el motor antes de repostar.
- No arranque la máquina en una habitación o recinto cerrado. Los gases del escape y los vapores del combustible contienen monóxido de carbono y sustancias químicas peligrosas. En caso de una concentración de gases producida por una ventilación insuficiente, elimine del área de trabajo todo lo que impida el flujo de aire limpio para mejorar la ventilación y no vuelva a trabajar en la zona a no ser que usted haya ventilado correctamente la zona y tenga claro que la ventilación es suficiente como para que no vuelva a ocurrir ésta concentración.
- No reposte combustible en lugares donde exista la presencia de llamas, chispas o fuentes intensas de calor. Rellene el depósito siempre en áreas bien ventiladas y con el motor parado. No desborde el combustible por intentar llenar en exceso el depósito de combustible.
- En caso de fuga de combustible asegúrese de eliminar éstas fugas completamente antes de arrancar, mueva la máquina lejos del área del derrame y evite cualquier fuente de ignición hasta que los vapores se hayan disipado.
- Sepárese al menos 3 metros de la zona en la que ha repostado antes de arrancar la máquina.
- Añada el combustible antes de arrancar la máquina. Nunca quite el tapón del depósito de combustible mientras el motor está en marcha o cuando la máquina está caliente.
- No utilice combustibles como etanol o metanol. Estos combustibles dañarán el motor de la máquina.

PUNTOS DE VERIFICACIÓN ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA

- No utilice esta máquina si está estropeada o incorrectamente regulada.
- Utilice esta máquina para el propósito para el que fue diseñada. Cualquier otro uso puede ser peligroso para el usuario, para la máquina y para las personas, animales y cosas que pueda haber alrededor.
- Verifique:
 - La máquina completamente y busque piezas sueltas (tornillos, tuercas, etc.) y daños.
 - Que no hay fugas de combustible.
 - Que la broca no está dañada.
 - Que el filtro del aire está limpio. Limpie el filtro si es necesario.
- Apriete, repare o reemplace todo lo necesario antes de utilizar la máquina.

- No utilice ningún accesorio en esta máquina fuera de los recomendados por nosotros ya que su uso podría provocar daños graves para el usuario, la máquina y las personas, animales y cosas cercanas a la máquina.
- Antes de arrancar la máquina asegúrese que las partes móviles de la máquina no están en contacto con ningún objeto.
- Colocar la máquina en una superficie plana y estable para arrancarla.

ARRANQUE DEL MOTOR EN FRÍO

1. Desplace la palanca del aire a la posición de arranque en frío.
2. Coloque el interruptor en la posición "I" (arranque).
3. Apriete varias veces el cebador (7 - 10 veces) hasta que el combustible llegue al carburador.
4. Tire de la cuerda de arranque hasta que escuche una explosión del motor o el motor arranque.
5. Desplace la palanca del aire a la posición (posición normal de trabajo).
6. Si el motor sólo hizo una explosión y no arrancó, tire de nuevo de la cuerda de arranque hasta que el motor arranque.

Deje que el motor se caliente durante un minuto antes de empezar a trabajar con la máquina.

ARRANQUE DEL MOTOR CALIENTE

1. Desplace el interruptor a la posición "I" (arranque).
2. Desplace la palanca a la posición.
3. Tire de la cuerda de arranque hasta que el motor arranque.

Si la máquina no arranca tras unos intentos siga los pasos del arranque de motor frío.

PARADA DEL MOTOR

1. Suelte el gatillo del acelerador y deje el motor al ralentí unos segundos.
2. Pare el motor desplazando el interruptor a la posición "O" (parada).

PUNTOS DE VERIFICACIÓN TRAS LA PUESTA EN MARCHA

Es importante prestar atención a las posibles piezas sueltas o y la temperatura de la máquina. Si usted detecta alguna anomalía en la máquina pare inmediatamente y verifíquela atentamente. En caso de alguna anomalía o problema lleve la máquina al Servicio Técnico para que la repare. En ningún caso continúe utilizando la máquina si el funcionamiento no parece el adecuado.

No utilice la máquina si está estropeada o incorrectamente reglada.

VERIFICACIÓN DEL EMBRAGUE

Después de haber arrancado la máquina, el dispositivo de corte no deberá moverse si el motor está al ralentí. Si el cabezal gira al ralentí será necesario regular el ralentí del motor, para ello gire el tornillo del carburador "T" hasta que el cabezal se pare.

Si el motor se cala antes de que pare la herramienta de corte lleve su máquina al Servicio Técnico para su ajuste.

El reglaje de los tornillos "H" y "L" debe ser realizado sólo por el Servicio Técnico oficial.

USO DE LA MÁQUINA

SUJECCIÓN DE LA MÁQUINA Y GUIADO

Sujete la máquina con las manos en el manillar con la mano derecha colocada de manera que pueda actuar en los controles (acelerador e interruptor de seguridad).



ATENCIÓN: A fin de reducir el riesgo de pérdida de control y los posibles daños (incluso mortales) al usuario o las personas próximas, no utilice jamás esta máquina con una mano.

UTILIZACIÓN



ATENCIÓN: Utilice protección ocular y acústica en todo momento.

- Antes de arrancar la máquina instale la broca de diámetro adecuado al hoyo que va a realizar.
- Una vez instalada la broca arranque la máquina y póngala en posición vertical apoyando la punta de la broca sobre el centro del lugar donde quiere realizar el hoyo.
- Sujete la máquina con fuerza, ligeramente elevada y acelere para que la broca comience a girar.
- Acelere la máquina al 70% para que la broca adquiera una velocidad de giro adecuada.
- Deje que la máquina se apoye en la tierra manteniendo el régimen de giro del motor.
- La broca comenzará a realizar el agujero lentamente ayudada por el propio peso de la máquina.
- No empuje la máquina hacia abajo para que realice el agujero antes. Forzará los componentes de la máquina acortando su vida útil.
- Cuando haya profundizado a la altura deseada reduzca el régimen de giro mientras va sacando la broca del agujero.
- Cuando la broca haya salido del agujero deje el motor al ralentí un segundo y apague la máquina con el interruptor.
- Cuando la broca haya dejado de girar deje la máquina en el suelo apoyada sobre la broca y el depósito de gasolina en posición horizontal.
- Consejos: Si el terreno es blando podrá hacer el agujero directamente con cualquier broca pero si el terreno es duro le recomendamos que primero realice el agujero con la de menor diámetro, después haga una pasada con la broca de diámetro medio y luego con la grande.

MANTENIMIENTO

- Efectúe inspecciones periódicas en la máquina a fin de asegurar un funcionamiento eficaz de la máquina. Para un mantenimiento completo le recomendamos que lleve la máquina a su Servicio Técnico.
- Es necesario siempre parar el motor y verificar que el útil de corte está parado antes de limpiar o transportar la máquina.
- Antes de realizar algún mantenimiento en la máquina o reparación asegúrese de que el motor está parado y retire la pipa de la bujía.



ATENCIÓN: No modifique la máquina o los elementos de corte. Un uso inadecuado de estos elementos puede provocar daños personales graves o la muerte.

- Utilice sólo recambios originales para esta máquina con el fin de obtener un rendimiento adecuado de la máquina.
- No ajuste el carburador. En caso de necesidad lleve su máquina al Servicio Técnico. El reglaje del carburador es complicado y sólo lo debe hacer el Servicio Técnico. Un reglaje incorrecto del carburador puede provocar daños al motor y será motivo de anulación de la garantía.
- La retirada de los dispositivos de seguridad, el mantenimiento inapropiado, la sustitución de elementos con recambios no originales puede producir lesiones corporales.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DESPUÉS DEL USO

LIMPIEZA GENERAL

- Mantenga la máquina limpia, especialmente la zona del depósito de combustible y las zonas cercanas al filtro del aire.
- Limpie las carcasas de su máquina con un trapo humedecido en agua.
- Nunca utilice gasolina, disolventes, detergentes, agua o cualquier otro líquido para limpiar la máquina.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

- Efectúe inspecciones periódicas en la máquina a fin de asegurar un funcionamiento eficaz de la máquina.
- Para un mantenimiento completo le recomendamos que lleve la máquina a su Servicio Técnico.
- Utilice siempre recambios originales a fin de obtener un rendimiento adecuado del producto y evitar daños y riesgos a máquina y usuario.

Efectúe los mantenimientos siguientes con la frecuencia indicada en la siguiente tabla:

MANTENIMIENTO	CADA 2 DEPÓSITOS DE COMBUSTIBLE	CADA 10 DEPÓSITOS DE COMBUSTIBLE	1 VEZ AL AÑO
Filtro de Aire	•		
Filtro de Combustible			•
Bujía		•	

FILTRO DE AIRE

La suciedad en el filtro de aire provocará una reducción de las prestaciones de la máquina. Compruebe y limpie éste elemento. Si usted observa daños o alteraciones en el filtro replácelo por uno nuevo.

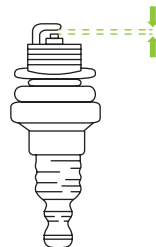
Para limpiar el filtro:

1. Retire la tapa protectora del filtro.
2. Saque el filtro.
3. Se puede limpiar el polvo del exterior del filtro sacudiendo éste contra una superficie dura.
4. Limpie el filtro con agua con jabón.
5. Aclare el filtro con abundante agua limpia.
6. Deje secar el filtro.
7. Una vez seco humedézcalo con 2 gotas de aceite (No lo humedezca demasiado o el motor no arrancará)
8. Instale el filtro en la máquina.
9. Ponga la tapa protectora.

i **NOTA:** El motor nunca debe funcionar sin el filtro de aire instalado

FILTRO DE COMBUSTIBLE

- El depósito de combustible está equipado con un filtro. Éste se encuentra en el extremo del tubo de aspiración de combustible y se puede extraer con la ayuda de un alambre en forma de gancho.
- Compruebe el filtro de combustible periódicamente. No permita que entre suciedad en el depósito de combustible para evitar que el filtro se ensucie. Un filtro sucio hará más difícil el arranque del motor y producirá anomalías en el funcionamiento o parada del mismo.
- Verifique el combustible. Si usted observa suciedad reemplácelo.
- Si el interior del depósito de combustible está sucio usted puede limpiarlo con gasolina.



VERIFICACIÓN DE LA BUJÍA

Los problemas más comunes a la hora de arrancar una máquina son producidos por una bujía sucia o en mal estado. Limpie la bujía y compruébela regularmente. Verifique que la distancia entre electrodos es correcta (0,6 - 0,7mm).

CONDUCTOS DE VENTILACIÓN DEL MOTOR

Eliminar la suciedad de los conductos de ventilación, a fin de no dañar el motor y evitar un posible incendio.

IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La tabla incluye algunos de los problemas más comunes, sus causas y remedios.

Si la máquina no arranca:

LA COMPRESIÓN DEL CILINDRO ES NORMAL	LA BUJÍA ESTÁ BIEN	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Si	Si	<ul style="list-style-type: none"> No hay combustible en el depósito. El filtro de gasolina está sucio. Hay agua en el combustible. La gasolina usada no es la adecuada. El carburador está sucio. 	<ul style="list-style-type: none"> Reposte combustible. Limpie el filtro. Reemplácelo. Cambie el combustible por uno con un octanaje adecuado. Envíe su máquina al Servicio Técnico.
Si	No	<ul style="list-style-type: none"> El interruptor está en "Off". La bujía está sucia. La pipa de la bujía no está bien conectada. 	<ul style="list-style-type: none"> Poner el interruptor en "I". Limpie la bujía. Conéctela.
Falta compresión	Si	<ul style="list-style-type: none"> La bujía está suelta. El pistón y los segmentos están desgastados. El cilindro está rallado. 	<ul style="list-style-type: none"> Apriétela. Envíe su máquina al Servicio Técnico. Envíe su máquina al Servicio Técnico.
El motor no gira		<ul style="list-style-type: none"> Motor gripado. 	<ul style="list-style-type: none"> Envíe su máquina al Servicio Técnico.

Si el motor no funciona correctamente aquí tiene una serie de síntomas, sus causas probables y la solución:

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La máquina campaneá	<ul style="list-style-type: none"> Segmentos desgastados. Pistón usado. Holgura de cigüeña. Holgura en el embrague. 	<ul style="list-style-type: none"> Envíe su máquina al Servicio Técnico. Envíe su máquina al Servicio Técnico. Envíe su máquina al Servicio Técnico. Envíe su máquina al Servicio Técnico.
El motor se calienta demasiado	<ul style="list-style-type: none"> Exceso de uso ininterrumpido. Tubo de escape sucio. El combustible no es adecuado. 	<ul style="list-style-type: none"> Haga pausas cada 10 minutos de trabajo y deje que le motor se enfríe. Envíe su máquina al Servicio Técnico. Sustituya el combustible.
El motor funciona de manera irregular	<ul style="list-style-type: none"> Carburador sucio. Filtro de aire sucio. Filtro de combustible sucio. 	<ul style="list-style-type: none"> Envíe su máquina al Servicio Técnico. Limpiar el filtro. Limpiar el filtro.
El motor se para o no aguanta el ralentí	<ul style="list-style-type: none"> Carburador mal regulado. 	<ul style="list-style-type: none"> Envíe su máquina al Servicio Técnico.



NOTA: En caso de no poder resolver el problema póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial.

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Deje que el equipo se enfríe por completo antes de transportarlo o almacenarlo.
- Evite un lugar expuesto a la luz del sol cuando ponga la máquina en un vehículo. Si la máquina se deja en un vehículo cerrado durante muchas horas, las altas temperaturas dentro del vehículo pueden causar que el combustible evapore y causar una posible explosión.
- Para evitar la pérdida de combustible durante el transporte el producto debería estar asegurado en su posición normal de funcionamiento y con la tapa del combustible cerrada.
- Almacene el producto siempre en un lugar limpio, seguro, seco y con temperaturas entre 0° y 45°C.
- El equipo no es resistente a la intemperie, y no debe almacenarse bajo la luz solar directa, a altas temperaturas o en lugares húmedos.
- Nunca almacene el equipo en lugares donde haya materiales inflamables, gases combustibles o líquidos combustibles, etc.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga la máquina limpia eliminando los restos de material, aceite y grasa.
- Para largos periodos de almacenamiento, guarde la máquina sin combustible. Los combustibles almacenados deben ser estabilizados con un estabilizador.
- Almacene la máquina fuera del alcance de los niños.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Los productos desgastados son potencialmente reciclables y no deben desecharse en la basura habitual. Ayúdenos a proteger el medio ambiente y a preservar los recursos naturales.

Deshágase del aparato de manera ecológica. No lo tire con la basura doméstica. Sus componentes de plástico y de metal se pueden separar y reciclar. Lleve este aparato a un centro de reciclado homologado (punto verde).

La gasolina, aceites usados, mezclas de aceite/gasolina así como los objetos manchados con gasolina (ej.: trapos) no deben tirarse a la basura habitual, el desagüe, la tierra, los ríos, lago o el mar. Los objetos manchados con aceite deben desecharse de manera conforme a la reglamentación local: llévelos a un centro de reciclaje.

Los materiales utilizados en el embalaje de la máquina son reciclables: por favor, tírelos en el contenedor adecuado.

GARANTÍA

GREENCUT garantiza todos los productos por un periodo de 2 años (válido para Europa). La garantía está sujeta a la fecha de compra teniendo en cuenta la intención de uso del producto.

Como condición sujeta a la garantía, se debe presentar el recibo original indicando la fecha de compra y su descripción así como la herramienta defectuosa.

La garantía no cubre el desgaste por uso normal, especialmente en cuchillas, elementos de fijación de las cuchillas, turbinas, fuentes de iluminación, correas del ventilador y de transmisión, impulsores, filtros del aire, bujías y daños causados por un uso inapropiado, especialmente por el incumplimiento de las instrucciones de operación y mantenimiento.

En el caso de que se hayan realizado reparaciones o modificaciones por parte del consumidor u otro que no sea con los recambios originales de GREENCUT, la garantía se anulará.

En caso de una reclamación de garantía justificada, estamos autorizados, según nuestro criterio, a reparar o cambiar la herramienta defectuosa de manera gratuita. Otras reclamaciones que sobrepasen esta garantía, no serán válidas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propietaria de la marca GREENCUT, con sede en Calle Migdia S/N. 43830 - Torredembarra, SPAIN, declaramos que el ahoyador GREENCUT GD750X, a partir del número de serie del año 2012 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

- Directiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de mayo de 2006, relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE.
- Directiva 2004/108/EC del Parlamento Europeo y del Consejo de 15 de diciembre de 2004 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética y por la que se deroga la Directiva 89/336/CEE.

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.

Torredembarra, 4 de enero de 2012,



Albert Prat Asensio, CEO (Representante autorizado y responsable de la documentación técnica).

GREENCUT[®]

 PRAT
INTERNATIONAL
BRANDS S.L.

INDEX

INTRODUCTION	19
RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ	19
ICÔNES D'AVERTISSEMENT	23
DESCRIPTION DU PRODUIT	24
CONTENU DE LA BOÎTE	25
ASSEMBLAGE	26
USAGE DU PRODUIT	29
ENTRETIEN	31
IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DE PROBLÈMES	33
TRANSPORT ET STOCKAGE	34
ÉLIMINATION ET RECYCLAGE	34
GARANTIE	34
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)	35

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce produit GREENCUT. Nous sommes confiants que vous apprécierez sa qualité et répondrez à vos besoins pour une longue période de temps.

N'oubliez pas que vous pouvez contacter notre Service Technique Officiel pour des questions concernant le montage, l'utilisation, l'entretien, l'identification et le dépannage, ainsi que pour l'achat de pièces de rechange et/ou d'accessoires.



ATTENTION : Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Le non-respect du mode d'emploi et des avertissements de sécurité peut entraîner des dommages à l'utilisateur et/ou au produit lui-même. Le fabricant n'est pas responsable des accidents et des dommages à l'utilisateur, aux tiers et aux objets résultant de l'ignorance du contenu de ce manuel.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Conservez ce manuel d'instructions pour référence ultérieure. Si vous vendez ce produit, n'oubliez pas de remettre ce manuel au nouveau propriétaire.

RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Les symboles et les mots indicateurs suivants ainsi que leur signification ont pour but d'expliquer les dangers et les informations relatives à ce produit.

SYMBOLE	MOT	SIGNIFICATION
	ATTENTION	Indique une situation dangereuse à laquelle une attention particulière doit être portée pour éviter tout type de blessure et / ou d'endommagement de la machine.
	NOTE	Indique des informations utiles qui peuvent faciliter le travail.



ATTENTION: Lire et comprendre tous les avertissements et instructions de sécurité avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Toutes les informations incluses dans ce manuel sont de grande importance pour votre propre sécurité et pour celle des personnes, animaux et objets se trouvant à proximité. Dans le cas d'un quelconque doute concernant ce manuel, demandez conseil à un professionnel ou mettez-vous en contact avec le Service Technique Officiel.

L'information suivante concernant les dangers et précautions fait référence aux situations les plus probables qui peuvent avoir lieu lors de l'utilisation de cette machine. Consultez toute la documentation, l'emballage et les étiquettes du produit avant de l'utiliser.

Si vous vous trouvez face à une situation non décrite sur la brochure, faites preuve de bon sens et utilisez la machine de la manière qui semble la plus sûre possible et dans le cas d'un danger probable, ne l'utilisez pas.

UTILISATEURS

- Ce produit a été conçu pour être manipulé par des utilisateurs d'âge légal qui ont lu et compris ces instructions. Ne permettez pas à des personnes mineures ou à des personnes qui ne comprennent pas ces instructions d'utiliser le produit.
- Avant d'utiliser ce produit, familiarisez-vous avec lui. Assurez-vous de savoir où se trouvent toutes les commandes, les dispositifs de sécurité et comment les utiliser.
- Si vous êtes un utilisateur inexpérimenté, nous vous recommandons de pratiquer un travail simple et, si possible, en compagnie d'une personne expérimentée.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Ne forcez pas cette machine. Utilisez cette machine, ses accessoires, outils, etc. conformément à ces instructions en tenant compte des conditions et des travaux à effectuer. L'utilisation de cette machine à des fins autres que celles pour lesquelles elle a été conçue peut entraîner une situation dangereuse.
- Soyez vigilant, surveillez ce que vous faites lorsque vous utilisez cette machine.
- N'utilisez pas cette machine lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- Éviter d'inhaler les gaz d'échappement. Cette machine produit des gaz dangereux tels que le monoxyde de carbone qui peut causer des étourdissements, des évanouissements ou la mort.
- Vérifier que tous les dispositifs de sécurité sont installés et en bon état. N'utilisez pas cette machine si l'un de ses composants est endommagé.
- Maintenez toujours le bon support de pied et n'utilisez la machine que lorsqu'elle se trouve sur une surface fixe, stable et de niveau. Les surfaces glissantes ou instables peuvent entraîner une perte d'équilibre ou de contrôle de la machine.
- Tenez toujours la machine par les poignées avec les deux mains, la main droite sur la poignée d'accélérateur et la main gauche sur l'autre poignée. Tenir cette machine à l'envers augmente le risque de blessures corporelles et ne devrait jamais être fait.
- Tenez votre corps loin de la mèche pendant l'utilisation de la machine.
- Ne jamais prendre la machine par la mèche.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous percez des trous dans le sol avec des pierres, car ceux-ci peuvent être projetés vers vous ou vous faire perdre l'équilibre.
- Ne touchez aucun des composants du moteur pendant que la machine est en marche ou juste après qu'elle s'est arrêtée en raison des températures élevées qu'elle atteint.
- Ne pas utiliser la machine sous la pluie ou dans des conditions d'humidité extrême.
- Ne laissez pas cette machine sans surveillance pendant le fonctionnement.

VÊTEMENT DE TRAVAIL

- Habillez-vous de façon appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces en mouvement. Nous recommandons l'utilisation de :
 - Protection des yeux (lunettes de sécurité).
 - Protection auditive.

- Protection de la tête et du visage (casque et masque).
- Protection des mains (gants résistants et antidérapants).
- Protection des jambes (pantalon).
- Protection des pieds (chaussures antidérapantes).

VIBRATIONS

- Un niveau élevé de vibrations et de longues périodes d'exposition sont les facteurs contribuant à la maladie du doigt blanc (phénomène de Raynaud). Afin de réduire le risque de maladie du doigt blanc, vous devez être au courant de ces recommandations :
 - Portez toujours des gants.
 - Inquiète-toi de toujours garder tes mains au chaud.
 - Veillez à ce que la chaîne soit toujours tranchante.
 - Faites des pauses fréquentes.
 - Tenez toujours la machine fermement par les poignées.
- Si vous remarquez l'un des symptômes de la maladie du doigt blanc, consultez immédiatement votre médecin.

FACTEURS DE RISQUE RÉSIDUELS

- Risque de blessure de la peau et d'autres parties du corps en cas de projection d'objets. Cette machine génère un champ électromagnétique pendant le fonctionnement. Ce champ peut, dans certaines circonstances, interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, les personnes portant des implants médicaux devraient consulter leur médecin et le fabricant d'implants avant d'utiliser cette machine.

SÉCURITÉ DANS LA ZONE DE TRAVAIL

- N'utilisez pas la machine à des températures extrêmes.
- Tenez la machine à l'écart de l'humidité excessive.
- N'utilisez pas cette machine dans des atmosphères explosives en présence de liquides, gaz et poussières inflammables.
- Ne jamais mettre la machine en marche dans une pièce ou une enceinte fermée. Les gaz d'échappement et les vapeurs de carburant contiennent du monoxyde de carbone et des produits chimiques dangereux.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones sombres et encombrées peuvent causer des accidents.
- Retirez tous les objets de la zone de travail avant de démarrer cette machine. Les objets se trouvant à proximité du produit peuvent être touchés et projetés par la machine et causer des blessures corporelles.
- Tenir les enfants, les personnes ou les animaux à l'écart pendant le fonctionnement de la machine.
- Lorsque le travail est effectué simultanément par deux personnes ou plus, vérifiez toujours l'emplacement des autres et gardez une distance suffisante pour assurer la sécurité.
- Rappelez-vous que l'opérateur de la machine est responsable des dangers et des accidents causés à d'autres personnes ou à d'autres choses. Le fabricant n'est en aucun cas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou incorrecte de cette machine.

SÉCURITÉ DANS L'UTILISATION DES COMBUSTIBLES

- Le carburant et l'huile sont dangereux. Ne pas inhaler ou ingérer. Si vous avalez du carburant et/ou de l'huile, consultez rapidement un médecin. En cas de contact avec du carburant ou de l'huile, nettoyez immédiatement et abondamment avec de l'eau et du savon ; en cas d'irritation des yeux ou de la peau, consultez un médecin dès que possible.
- Ne pas faire le plein dans des endroits fermés ou mal ventilés. Les vapeurs de carburant et d'huile contiennent des produits chimiques dangereux.
- Le carburant et l'huile sont des produits chimiques dangereux et hautement inflammables. N'apportez pas de flammes, d'étincelles ou de sources de chaleur à proximité de la machine. Ne fumez pas lorsque vous transportez du carburant, lorsque vous remplissez le réservoir ou lorsque vous travaillez. En cas d'incendie, éteindre le feu avec un extincteur à poudre sèche.

- Arrêtez toujours le moteur avant de faire le plein.
- Faites toujours le plein dans des endroits bien aérés et jamais avec le moteur en marche ou chaud.
- Si une fuite de carburant est détectée, ne pas démarrer ou faire tourner le moteur avant que la fuite n'ait été réparée.
- Assurez-vous que le bouchon du réservoir est bien fermé.
- Le carburant stocké dans le carburateur pendant de longues périodes de temps peut causer un démarrage difficile et augmenter les réparations et l'entretien de la machine.
- Toujours entreposer le carburant dans des contenants approuvés. N'utilisez pas de carburant stocké pendant plus de 2 mois, cela rendra le démarrage plus difficile et produira des performances insatisfaisantes du moteur.

SÉCURITÉ DANS L' ENTRETIEN, TRANSPORT ET STOCKAGE

- Ne pas modifier les contrôles du produit.
- Vérifiez régulièrement si des pièces cassées ou d'autres conditions susceptibles d'affecter le bon fonctionnement de la machine.
- Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées par des pièces de rechange d'origine.
- Effectuer un entretien régulier de la machine. Ne tentez pas d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation qui ne sont pas décrits dans ce mode d'emploi. Nous recommandons que l'entretien et les réparations non décrites dans ce manuel soient effectués par un centre de service officiel.
- Après la fin des travaux, nettoyez toujours la machine, en particulier le réservoir de carburant, son environnement et le filtre à air, de la poussière et de la saleté.
- Éteignez la machine et débranchez la bougie d'allumage avant d'effectuer tout réglage, remplissage, changement d'accessoires, entretien, transport ou stockage de cette machine.
- Gardez les poignées de cette machine sèches et propres.
- Si la machine commence à vibrer étrangement, éteignez-la et examinez-la pour en déterminer la cause. Si vous n'en voyez pas la raison, apportez votre machine au service technique officiel.
- Réduisez le régime moteur lorsque vous arrêtez le moteur. Si le moteur est équipé d'un robinet d'arrêt de carburant, utilisez-le lorsque le moteur est à l'arrêt.
- Pour éviter les risques de brûlures ou d'incendie, laissez l'équipement refroidir complètement avant de le transporter ou de l'entreposer.
- Lors du transport du produit, s'assurer que le moteur est à l'arrêt et que la machine est correctement sécurisée afin d'éviter qu'elle ne bascule, ne renverse du carburant ou ne soit endommagée.
- L'équipement n'est pas à l'épreuve des intempéries et ne doit pas être entreposé à la lumière directe du soleil, à des températures ambiantes élevées ou dans des endroits humides ou mouillés.
- Conserver le produit hors de portée des enfants.

SERVICE

- Faites vérifier régulièrement le produit par un technicien qualifié et n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Si vous avez des questions, veuillez contacter le Service Technique Officiel.

ICÔNES D'AVERTISSEMENT

Les icônes sur les étiquettes d'avertissement qui apparaissent sur cette machine et/ou dans le manuel indiquent les informations nécessaires pour une utilisation en toute sécurité de cette machine.



Attention, danger !



Ne fumez pas et ne laissez pas de flammes près du carburant ou de la machine.



Lisez attentivement ce manuel avant de démarrer la machine.



Vérifiez s'il y a des fuites de carburant.



Portez un casque de sécurité.



Les personnes qui ne sont pas correctement protégées devraient se trouver à une distance de sécurité.



Porter une protection oculaire et auditive.



Tenir les enfants éloignés de la machine.



Portez un masque pour vous protéger de la poussière, de la vapeur et d'autres gaz toxiques.



Risque d'éjection des matériaux. Soyez prudent avec les objets qui peuvent être touchés et projetés par la machine.



Porter des gants de sécurité antidérapants.



Ne déplacez pas vos mains ou toute autre partie de votre corps près des parties mobiles de la machine.



Porter des protège-jambes et des bottes de sécurité antidérapantes avec des protections en acier.



Avant de procéder à l'entretien ou à la réparation de la machine, éteignez la machine et débranchez la bougie d'allumage.



Surface très chaude ! Ne pas toucher en raison du risque de brûlures.



Niveau de puissance sonore garanti XX Lwa, dB(A).



Danger, gaz mortels ! N'utilisez pas cette machine dans des endroits fermés ou mal ventilés.



Mettez votre appareil au rebut d'une manière respectueuse de l'environnement. Ne pas jeter dans les poubelles ménagères.



Carburant inflammable ! Risque d'incendie ou d'explosion.



Conforme aux directives CE.

DESCRIPTION DU PRODUIT

CONDITIONS D'USAGE

La perforeuse est uniquement conçue pour percer des trous dans la terre. N'utilisez pas cette machine à d'autres fins non prévues. Utilisez cette machine à l'extérieur, dans des environnements secs et à des températures entre 5°C et 45°C. Par exemple: n'utilisez pas cette machine pour faire des trous dans la pierre, le ciment ou tout autre matériau qui n'est pas de la terre. Toute autre utilisation que celle décrite ci-dessus peut entraîner des situations dangereuses et exempter le fabricant de toute responsabilité.

DESCRIPTION DÉTAILLÉE DU PRODUIT




1. Bougie
2. Poignées
3. Filtre à air
4. Démarreur
5. Réservoir de carburant
6. Cache du réservoir
7. Pot d'échappement
8. Interrupteur de démarrage
9. Mèche (300mm, 200mm, 150mm, 100mm, 90mm)
10. Rallonge



i **NOTE:** Les produits décrits dans ce manuel peuvent varier en apparence, en inclusions, en description et en emballage, comme indiqué ou décrit ici.


CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

GD750X	
Moteur	Essence 2 temps
Cylindrée	75cc
Puissance	5,2cv / 10.000rpm
Capacité de carburant	1L
Type de carburant	Sans plomb 95
Type d'huile	10W30 / 10W40 / 15W30 / 15W40
Rapport carburant / huile	25:1
Système d'allumage	Manuel EASY-START
Niveau de puissance acoustique	110dB(A)
Mèches	Diamètre (selon tableau) x 800mm (longueur)
Rallonge	600mm (longueur)
Poids	23,57Kg

 **NOTE:** GREENCUT se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

CONTENU DE LA BOÎTE

1. Moteur
 2. Boîte de vitesses
 3. Poignées (x2)
 4. Forets (selon le modèle)
 5. Pointe de foret
 6. Prolonger
 7. Vis et trousse à outils
 8. Pot mélangeur
 9. Manuel d'utilisation
- Retirer le produit et les accessoires de la boîte. Assurez-vous que tous les éléments sont présents.
 - Inspecter le produit pour s'assurer qu'il n'a pas été brisé ou endommagé pendant le transport.
 - Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir soigneusement inspecté et utilisé le produit de façon satisfaisante.

 **ATTENTION :** Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez contacter le service technique officiel. Ne pas utiliser ce produit sans remplacer la pièce. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes peut causer des blessures graves à l'opérateur.

Modèle/ Accessoires	Mèche 9cm	Mèche 10cm	Mèche 15cm	Mèche 20cm	Mèche 30cm	Rallonge 80cm	Rallonge 60cm(x3)
GD750X-1	X					X	
GD750X-2B	X			X		X	
GD750X-3B	X		X	X		X	
GD750X		X		X	X		X
GD750X-3S		X	X	X			

ASSEMBLAGE

FIXATION DE LA BOÎTE DE VITESSES

Articles nécessaires:

- 4 vis hexagonales 6mm (chromées).
- Clé Allen de 6mm.
- Clé Allen de 4mm.

1. Fixez la boîte de vitesses au moteur à l'aide des vis hexagonales et de la clé Allen de 4 mm.



FIXER LES POIGNÉES

Une fois la boîte de vitesses, le câble d'accélérateur et l'interrupteur connectés, les poignées latérales peuvent être mises.



Articles nécessaires:

- 8x écrous de 13mm
- 8x vis hexagonales 6mm
- Clé Allen de 6mm
- Clé de 13mm

1. Placez la poignée à l'intérieur de la plaque de base et insérez les vis (6 mm hexagonales).



2. Visser les écrous sur les vis et serrez.

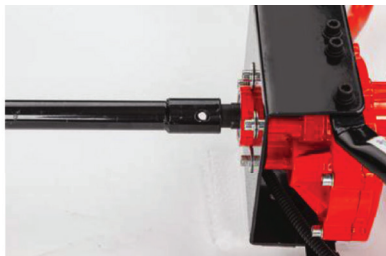
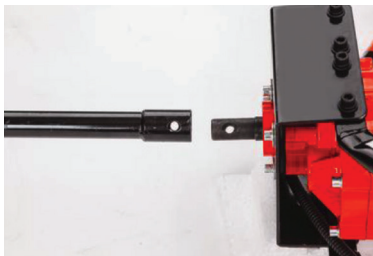


3. Faites de même pour les deux poignées.



FIXER LA MÈCHE

1. Alignez les trous dans l'arbre.



2. Poussez la goupille dans le trou, puis poussez -y la goupille fendue.



USAGE DU PRODUIT

MISE EN MARCHÉ

CARBURANT



ATTENTION: Le carburant utilisé pour cette machine est hautement inflammable. Si le carburant ou la machine s'enflamment, éteignez le feu avec un extincteur à poudre sèche. L'essence et l'huile sont extrêmement inflammables et explosives dans certaines conditions. Ne pas fumer et ne pas approcher de flammes, d'étincelles ou de sources de chaleur près de la machine.

Utiliser de l'essence sans plomb à indice d'octane 95 et de l'huile synthétique pour les moteurs à deux temps. Carburant: Mélanger l'huile synthétique et l'essence (25: 1 ou 4%).

Mélanger l'essence et l'huile dans un récipient homologué CE. N'utilisez pas de carburant qui a été stocké pendant plus de 2 mois. Un carburant stocké trop longtemps rendra le démarrage de la machine plus difficile et produira des performances moteur insatisfaisantes. Si le carburant a été dans le réservoir de la machine pendant plus de deux mois, retirez-le de la machine et remplacez-le par un en parfait état.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR DE CARBURANT

1. Choisissez une zone appropriée pour effectuer cette opération.
2. Secouez le récipient dans lequel vous avez déjà préparé le mélange d'essence et d'huile.
3. Retirez le bouchon du réservoir de carburant et remplissez de carburant.
4. Fermez hermétiquement le bouchon du réservoir de carburant et retirez tout le carburant qui aurait pu se répandre à l'extérieur avec un chiffon sec.

AVERTISSEMENTS

- Arrêtez le moteur avant de faire le plein.
- Ne démarrez pas la machine dans une pièce ou une zone fermée. Les gaz d'échappement et les vapeurs de carburant contiennent du monoxyde de carbone et des produits chimiques dangereux. En cas de concentration de gaz produite par une ventilation insuffisante, éliminez de la zone de travail tout ce qui empêche l'air propre d'améliorer la ventilation et ne retournez pas au travail sans avoir correctement ventilé la zone et assurez-vous que la ventilation soit suffisante pour que cette concentration ne se reproduise plus.
- Ne faites pas le plein dans des endroits où il y a des flammes, des étincelles ou des sources de chaleur intenses. Remplir toujours le réservoir dans des zones bien ventilées avec le moteur arrêté. Ne pas faire déborder le carburant en essayant de trop remplir le réservoir.
- En cas de fuite de carburant, assurez-vous d'éliminer complètement ces fuites avant de démarrer, éloignez la machine de la zone du déversement et évitez toute source d'inflammation jusqu'à ce que les vapeurs se soient dissipées.
- Gardez une distance d'au moins 3 mètres par-rapport à la zone de ravitaillement avant de démarrer la machine.
- Ajouter le carburant avant de démarrer la machine. Ne retirez jamais le bouchon du réservoir de carburant lorsque le moteur tourne ou lorsque la machine est chaude.
- N'utilisez pas de combustibles tels que l'éthanol ou le méthanol. Ces carburants endommageraient le moteur de la machine.

POINTS DE VÉRIFICATION AVANT LA MISE EN MARCHÉ

- N'utilisez pas cette machine si elle est endommagée ou mal réglée.
- Utilisez cette machine dans le but pour lequel elle a été conçue. Toute autre utilisation peut être dangereuse pour l'utilisateur, pour la machine en soi et pour les personnes, les animaux et les choses qui peuvent être à proximité.
- Vérifier:
 - La machine complètement et recherchez les pièces détachées (vis, écrous, etc.) et les dommages qui auraient pu survenir.
 - Qu'il n'y ait pas de fuite de carburant.
 - Que la mèche ne soit pas endommagée.
 - Que le filtre à air soit propre. Nettoyez-le si besoin.

- Serrer, réparer ou remplacer tout ce qui est nécessaire avant d'utiliser la machine.
- N'utilisez aucun accessoire sur cette machine autre que ceux que nous vous recommandons car son utilisation pourrait causer de sérieux dommages à l'utilisateur, à la machine et aux personnes, animaux et objets à proximité.
- Avant de démarrer la machine, assurez-vous que les pièces mobiles de la machine ne soient pas en contact avec tout objet étranger.
- Placez la machine sur une surface plane et stable pour la démarrer.

DÉMARRAGE DU MOTEUR À FROID

1. Placez le levier d'air en position de démarrage à froid.
2. Tournez le commutateur sur la position "I" (démarrage).
3. Activez l'amorce plusieurs fois (7 à 10 fois) jusqu'à ce que le carburant atteigne le carburateur.
4. Tirez sur le cordon du démarreur jusqu'à ce que vous entendiez une explosion du moteur ou le démarrage de celui-ci.
5. Placez le levier d'air sur la position de travail normale.
6. Si le moteur n'a fait qu'une explosion et n'a pas démarré, tirer à nouveau la corde de démarrage jusqu'à ce que le moteur se mette en marche.

Laissez le moteur chauffer pendant une minute avant de commencer à travailler.

DÉMARRAGE DU MOTEUR À CHAUD

1. Placez l'interrupteur sur la position "I" (démarrage).
2. Placez le levier sur la position.
3. Tirez sur la corde du lanceur jusqu'à ce que le moteur démarre.

Si la machine ne démarre pas après quelques tentatives, suivez les étapes du démarrage du moteur à froid.

ARRÊT DU MOTEUR

1. Relâchez la gâchette d'accélérateur et laissez le moteur tourner au ralenti pendant quelques secondes.
2. Arrêtez le moteur en plaçant l'interrupteur sur la position "O" (arrêt).

POINTS DE VÉRIFICATION APRÈS LA MISE EN MARCHÉ

Il est important de faire attention aux pièces détachées et à la température de la machine. Si vous détectez une anomalie dans la machine, arrêtez immédiatement et vérifiez-la soigneusement. En cas d'anomalie ou de problème, amenez la machine au service technique pour la réparer.

En aucun cas, ne continuez à utiliser la machine si l'opération ne semble pas correcte. N'utilisez pas la machine si elle est endommagée ou mal réglée.

VÉRIFICATION DE L'EMBRAYAGE

Après le démarrage de la machine, le dispositif de coupe ne doit pas bouger si le moteur tourne au ralenti. Si la tête tourne au ralenti, il sera nécessaire d'ajuster le ralenti du moteur, en tournant la vis du carburateur "T" jusqu'à ce que la tête s'arrête. Si le moteur cale avant que l'outil de coupe s'arrête, apportez votre machine au service technique pour le réglage. Le réglage des vis "H" et "L" doit être effectué uniquement par le service technique officiel.

USAGE DE LA MACHINE

TENUE ET GUIDAGE DE LA MACHINE

Tenez la machine avec les 2 mains, votre main droite étant située de manière à pouvoir contrôler les commandes (accélérateur et interrupteur de sécurité).



ATTENTION: Afin de réduire le risque de perte de contrôle et ses possibles dommages (danger de mort) pour l'utilisateur ou les personnes à proximité, n'utilisez jamais cette machine d'une main seulement.

UTILISATION



ATTENTION: Utilisez une protection pour vos yeux et vos oreilles, et ce, à tout moment.

- Avant de mettre la machine en marche, installez la mèche d'un diamètre adéquat par-rapport au trou que vous allez réaliser.
- Une fois la mèche installée, démarrez la machine et mettez-la en position verticale en appuyant la pointe de la mèche au centre de l'endroit où vous allez faire le trou.
- Tenez la machine avec force, légèrement élevée et accélérez de manière à ce que la mèche commence à tourner.
- Accélérez la machine jusqu'à 70% afin que la mèche arrive à la vitesse de rotation nécessaire.
- Laissez la machine s'appuyer sur la terre en maintenant le régime de rotation du moteur.
- La mèche commencera à faire le trou lentement, aidée par le propre poids de la machine.
- Ne forcez pas la machine vers le bas pour l'obliger à faire le trou avant. Vous en forceriez les composants et réduiriez alors la vie de l'appareil.
- Lorsque vous serez arrivé à la profondeur voulue, réduisez le régime de rotation tout en retirant la mèche du trou.
- Lorsque la mèche sera sortie du trou, laissez le moteur au ralenti une seconde et éteignez la machine avec l'interrupteur.
- Lorsque la mèche aura terminé de tourner, laissez la machine à terre, appuyée sur la mèche et le réservoir d'essence en position horizontale.
- Conseils: Si la terre est molle, vous pourrez faire le trou directement avec n'importe quelle mèche, mais si le terrain est dur, nous vous recommandons de commencer à faire le trou en utilisant d'abord la mèche de moins de diamètre, ensuite la mèche moyenne et finalement, la grande mèche.

ENTRETIEN

- Effectuer des inspections régulières de la machine pour assurer un fonctionnement efficace de la machine. Pour un entretien complet, nous vous recommandons d'apporter la machine à votre service après-vente.
- Arrêtez toujours le moteur et vérifiez que l'outil de coupe est à l'arrêt avant de nettoyer ou de transporter la machine.
- Avant d'entretenir ou de réparer la machine, assurez-vous que le moteur est à l'arrêt et enlevez le tuyau de la bougie.



ATTENTION: Ne pas modifier la machine ou les éléments de coupe. L'utilisation incorrecte de ces articles peut entraîner des blessures graves ou la mort.

- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine pour cette machine afin d'assurer les performances de la machine.
- Ne pas régler le carburateur. Si nécessaire, amenez votre machine dans un centre de service. Le réglage du carburateur est compliqué et ne doit être effectué que par un technicien de service. Un réglage incorrect du carburateur peut endommager le moteur et annuler la garantie.
- Le retrait des dispositifs de sécurité, l'entretien incorrect, le remplacement des pièces par des pièces de rechange non d'origine peuvent entraîner des blessures corporelles.

ENTRETIEN ET SOINS APRÈS TOUT USAGE

NETTOYAGE GÉNÉRAL

- Conservez la machine propre, spécialement près du réservoir d'essence et les zones proches au filtre de l'air.
- N'utilisez jamais de l'essence, de dissolvants, de détergents, de l'eau ou tout autre liquide pour nettoyer la machine.

ENTRETIEN PÉRIODIQUE

- Faites des inspections périodiques sur la machine afin d'assurer un fonctionnement efficace de celle-ci.
- Pour un entretien complet, nous vous recommandons de porter votre machine au Service Technique.
- Utilisez toujours des pièces de rechange originales afin d'obtenir un rendement adéquat du produit et d'éviter des dommages et des risques tant à la machine qu'à l'utilisateur.

Effectuez l'entretien suivant avec la fréquence indiquée comme suit:

ENTRETIEN	TOUS LES 2 RÉSEROIRS	TOUS LES 10 RÉSEROIRS DE CARBURANT	1 FOIS PAR AN
Filter d'air	•		
Filter de carburant			•
Bougie		•	

FILTRE D'AIR

La saleté dans le filtre d'air provoquera une réduction des prestations de la machine. Vérifiez et nettoyez-le. Si vous y observez des dommages ou des altérations, remplacez-le par un filtre neuf.

Pour nettoyer le filtre:

1. Retirez le cache protecteur du filtre.
2. Retirez le filtre.
3. On peut nettoyer la poussière extérieure du filtre en le secouant contre une surface dure.
4. Nettoyez le filtre avec de l'eau et du savon
5. Rincez le filtre avec de l'eau abondante et bien propre.
6. Laissez sécher le filtre
7. Une fois sec, l'humidifier avec 2 gouttes d'huile (Ne le mouillez pas trop, car le moteur pourrait ne pas démarrer).
8. Installez le filtre sur la machine.
9. Mettez le cache protecteur.



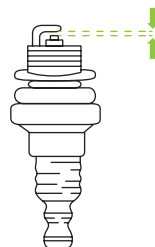
NOTE: Le moteur ne doit jamais être en marche sans filtre d'air.

FILTRE DE CARBURANT

- Le réservoir à carburant est équipé d'un filtre. Celui-ci se trouve à l'extrémité du tube d'aspiration du carburant et peut être enlevé à l'aide d'un fil de fer en forme de crochet.
- Vérifiez le filtre de carburant périodiquement. Ne laissez pas pénétrer de la saleté dans le réservoir à carburant afin d'éviter que le filtre ne se salisse. Un filtre sale rendra le démarrage du moteur difficile et produira des anomalies dans le fonctionnement ou l'arrêt de celui-ci.
- Vérifiez le carburant. S'il est sali, remplacez-le.
- Si l'intérieur du réservoir est sale vous pouvez le nettoyer avec un peu d'essence.

VÉRIFICATION DE LA BOUGIE

Les problèmes les plus communs au démarrage d'une machine sont produits par une bougie sale ou en mauvais état. Nettoyez la bougie et vérifiez-la régulièrement. Vérifiez que la distance entre les électrodes est correcte (0,6-0,7 mm)



CONDUIT D'AÉRATION DU MOTEUR

Éliminer la saleté des conduits d'aération afin de ne pas endommager le moteur et éviter un possible incendie.

IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Le tableau comprend certains des problèmes les plus courants, leurs causes et leurs remèdes.

LA COMPRESSION DU CYLINDRE EST NORMALE	LA BOUGIE EST EN BON ÉTAT	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Oui	Oui	<ul style="list-style-type: none"> Il n'y a pas de carburant dans le réservoir. Le filtre de carburant est sale. Il y a de l'eau dans le carburant. Le carburant utilisé n'est pas correct. Le carburateur est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettez du carburant. Nettoyez le filtre. Remplacez-le. Changez le carburant par un autre carburant avec un octanage correct. Portez la machine au service technique.
Oui	Non	<ul style="list-style-type: none"> L'interrupteur est sur le "Off". La bougie est sale. La pipe de la bougie n'est pas bien branchée. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettez l'interrupteur sur "I". Nettoyez la bougie. Branchez-la.
Il manque de la compression	Oui	<ul style="list-style-type: none"> La bougie est lâche. Le piston et les segments sont usés. Le cylindre est rayé. 	<ul style="list-style-type: none"> Serrez-la. Portez la machine au Service Technique. Portez la machine au Service Technique.
Le moteur ne tourne pas.		<ul style="list-style-type: none"> Moteur grippé. 	<ul style="list-style-type: none"> Portez la machine au Service Technique.

Si le moteur ne fonctionne pas correctement, voici une série de symptômes, leurs causes probables et leur solution:

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La machine se balance	<ul style="list-style-type: none"> Segments usés. Piston usé. Vilebrequin lâche. Embrayage lâche. 	<ul style="list-style-type: none"> Portez la machine au Service Technique. Portez la machine au Service Technique. Portez la machine au Service Technique. Portez la machine au Service Technique.
Le moteur chauffe trop	<ul style="list-style-type: none"> Trop de travail en suivant. Pot d'échappement sale. Le carburant n'est pas l'adéquat. 	<ul style="list-style-type: none"> Faites une pause toutes les 10 minutes et laissez refroidir le moteur. Porter la machine au Service Technique. Changez le carburant.
Le moteur marche de manière irrégulière	<ul style="list-style-type: none"> Carburateur sale. Filtre d'air sale. Filtre de carburant sale. 	<ul style="list-style-type: none"> Porter la machine au Service Technique. Nettoyer le filtre. Nettoyer le filtre.
Le moteur s'arrête ou ne tient pas le ralenti	<ul style="list-style-type: none"> Carburateur mal réglé. 	<ul style="list-style-type: none"> Portez votre machine au Service Technique.



NOTE: Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez le Service Technique Officiel.

TRANSPORT ET STOCKAGE

- Laissez l'équipement refroidir complètement avant de le transporter ou de l'entreposer.
- Évitez un endroit exposé à la lumière du soleil lorsque vous placez la machine dans un véhicule. Si la machine est laissée dans un véhicule verrouillé pendant plusieurs heures, des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent provoquer l'évaporation du carburant et une explosion possible.
- Pour éviter toute perte de carburant pendant le transport, le produit doit être fixé dans sa position normale de fonctionnement et le bouchon du réservoir fermé.
- Conservez toujours le produit dans un endroit propre, sûr et sec, à une température comprise entre 0° et 45°C.
- L'équipement n'est pas à l'épreuve des intempéries et ne doit pas être entreposé à la lumière directe du soleil, à des températures élevées ou dans des endroits humides.
- Ne jamais entreposer l'équipement dans des endroits où il y a des matériaux inflammables, des gaz ou des liquides combustibles, etc.
- Pour réduire les risques d'incendie, maintenez la machine propre en éliminant les traces de matière, d'huile et de graisse.
- En cas de stockage prolongé, entreposer la machine sans carburant. Les carburants stockés doivent être stabilisés à l'aide d'un stabilisateur.
- Rangez la machine hors de portée des enfants.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Les produits usés sont potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés dans les déchets habituels. Aidez-nous à protéger l'environnement et à préserver les ressources naturelles. Éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Ses composants en plastique et en métal peuvent être séparés et recyclés. Apportez cet appareil à un centre de recyclage agréé (point vert).

L'essence, les huiles usées, les mélanges d'huile/essence et les objets tachés d'essence (p. ex., chiffons) ne devraient pas être jetés dans les ordures, les eaux usées, la saleté, les rivières, les lacs ou la mer. Les articles tachés d'huile doivent être éliminés conformément à la réglementation locale : amenez-les dans un centre de recyclage.

Les matériaux utilisés dans l'emballage de la machine sont recyclables : veuillez les jeter dans le conteneur approprié.

GARANTIE

GREENCUT garantit tous les produits pour une période de 2 ans (pour toute l'Europe). La garantie est sujette à la date d'achat. Comme condition à la garantie, il est nécessaire de présenter le reçu original en indiquant la date d'achat et sa description et remettre l'outil défectueux.

La garantie ne couvre pas l'usure due à un usage normal, spécialement pour les lames, les éléments de fixation des lames, les turbines, les sources d'illumination, les courroies du ventilateur et de transmission, de promoteurs, les filtres à air, les bougies et les dommages causés par un usage inadéquat, spécialement dûs au non respect des instructions d'opération et d'entretien.

Dans le cas où des réparations ou des modifications aient été réalisées par le consommateur ou autrui avec des pièces de rechange non originales de GREENCUT, la garantie sera annulée.

Dans le cas d'une réclamation de garantie justifiée, nous pourrions soit réparer, soit changer l'outil défectueux, de manière gratuite. Toute autre réclamation non considérée dans la garantie ne sera pas valide.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propriétaire de la marque GREENCUT, située Calle Migdia 5 / N. 43830 - Torredembarra, ESPAGNE, nous déclarons que le GREENCUT GD750X, à partir du numéro de série de l'année 2012, est conforme aux exigences des directives applicables du Parlement européen et du Conseil:

- Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE.
- Directive 2004/108/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336 / CEE.

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen de type CE.

Torredembarra, 4 janvier de 2012,



Albert Prat Asensio, PDG (Représentant autorisé et responsable de la documentation technique).

GREENCUT[®]

 PRAT
INTERNATIONAL
BRANDS S.L.

INDICE

INTRODUZIONE	36
NORME E PRECAUZIONI DI SICUREZZA	36
ICONE DI AVVERTIMENTO	40
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	41
CONTENUTO DELLA SCATOLA	42
MONTAGGIO	43
USO DEL PRODOTTO	46
MANUTENZIONE	48
IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI	50
TRASPORTO E STOCCAGGIO	51
SMALTIMENTO E RICICLAGGIO	51
GARANZIA	51
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (CE)	52

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo prodotto GREENCUT. Siamo certi che apprezzerete la sua qualità e che soddisferete le vostre esigenze per un lungo periodo di tempo.

Ricorda che puoi contattare il nostro Servizio Tecnico Ufficiale per domande su montaggio, uso, manutenzione, identificazione e risoluzione dei problemi e per l'acquisto di ricambi e/o accessori.



ATTENZIONE: Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze di sicurezza può causare danni all'utente e/o al prodotto stesso. Il produttore non è responsabile per incidenti e danni all'utente, a terzi e a oggetti derivanti dall'inosservanza del contenuto del presente manuale.

Questo prodotto non è destinato ad un uso professionale.

Conservare le presenti istruzioni per l'uso per riferimento futuro. Se vendete questo prodotto, ricordatevi di consegnare questo manuale al nuovo proprietario.

NORME E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

I seguenti simboli e parole chiave e il loro significato hanno lo scopo di spiegare i pericoli e le informazioni relative a questo prodotto.

SIMBOLO	PAROLA	SIGNIFICATO
	ATTENZIONE	Indica una situazione pericolosa nella quale si deve prestare speciale attenzione per evitare qualsiasi tipo di danno e/o malfunzionamento dell'apparato.
	NOTA	Fornisce informazione utile che può agevolare il lavoro.



ATTENZIONE: Leggere e comprendere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono rilevanti per la sicurezza propria e dell'ambiente circostante. In caso di domande sulle informazioni contenute nel presente manuale, rivolgersi a un professionista o al Servizio Tecnico Ufficiale.

Le seguenti informazioni sui pericoli e sulle precauzioni includono le situazioni più probabili che possono verificarsi durante l'uso della macchina. Consultare tutta la documentazione, l'imballaggio e le etichette del prodotto prima dell'uso.

Se si verifica una situazione non descritta in questo manuale, usare il buon senso per utilizzare la macchina nel modo più sicuro possibile e, se si avverte un pericolo, non utilizzare la macchina.

UTENTI

- Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato da persone maggiorenni che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Non consentire l'uso del prodotto a minori o a persone che non comprendono le presenti istruzioni per l'uso.
- Prima di utilizzare questo prodotto, familiarizzare con esso. Assicurarsi di sapere dove si trovano tutti i comandi, i dispositivi di sicurezza e come devono essere utilizzati.
- Se sei un utente inesperto ti consigliamo di fare un lavoro semplice e, se possibile, in compagnia di una persona esperta.

SICUREZZA PERSONALE

- Non forzare la macchina. Utilizzare la macchina, gli accessori, gli utensili, ecc. in conformità con le presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni e del lavoro da eseguire. L'utilizzo della macchina per scopi diversi da quelli previsti può causare situazioni di pericolo.
- Prestare attenzione, osservare ciò che si sta facendo quando si utilizza la macchina.
- Non utilizzare la macchina quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.
- Evitare l'inalazione dei gas di scarico. Questa macchina produce gas pericolosi come il monossido di carbonio che possono causare vertigini, svenimenti o morte.
- Controllare che tutti i dispositivi di sicurezza siano installati e in buone condizioni. Non utilizzare la macchina se i suoi componenti sono danneggiati.
- Mantenere sempre un'adeguata poggiatesta e far funzionare la macchina solo quando si trova su una superficie piana, stabile e fissa. Superfici scivolose o instabili possono causare una perdita di equilibrio o di controllo della macchina.
- Tenere sempre la macchina per le maniglie con entrambe le mani, con la mano destra sulla maniglia dell'acceleratore e la mano sinistra sull'altra maniglia. Tenere la macchina capovolta aumenta il rischio di lesioni e non deve mai essere eseguita.
- Tenere il corpo lontano dalla punta di trapano durante l'uso della macchina.
- Non afferrare mai la macchina con la punta di trapano.
- Prestare la massima attenzione quando si eseguono fori nel terreno con pietre, in quanto questi possono essere proiettati verso di voi, o causare la perdita dell'equilibrio.
- Non toccare nessuno dei componenti del motore mentre la macchina è in funzione o subito dopo l'arresto a causa delle alte temperature raggiunte.
- Non azionare la macchina in condizioni di pioggia o di umidità estrema.
- Non lasciare l'unità incustodita durante il funzionamento.

ABITI DA LAVORO

- Indossare in modo appropriato. Non indossare indumenti larghi o gioielli che potrebbero rimanere impigliati nelle parti in movimento. Si consiglia l'uso di:
 - Occhiali protettivi (occhiali protettivi).
 - Protezione dell'udito.

- Protezione della testa e del viso (casco e maschera).
- Protezione delle mani (guanti resistenti e antiscivolo).
- Protezione gambe (pantaloni).
- Protezione del piede (calzature antiscivolo).

VIBRAZIONI

- Un alto livello di vibrazioni e lunghi periodi di esposizione sono i fattori che contribuiscono alla malattia delle dita bianche (fenomeno di Raynaud). Al fine di ridurre il rischio di malattie da dito bianco, è necessario essere consapevoli di queste raccomandazioni:
 - Indossare sempre guanti.
 - Preoccupatevi di tenere sempre le mani al caldo.
 - Assicuratevi che la catena sia sempre affilata.
 - Fate pause frequenti.
 - Tenere sempre la macchina saldamente per le maniglie.
- Se si nota uno qualsiasi dei sintomi di malattia delle dita bianche, consultare immediatamente il medico.

FATTORI RESIDUALI

- Pericolo di lesioni alla pelle e ad altre parti del corpo a causa della proiezione di oggetti. Questa macchina genera un campo elettromagnetico durante il funzionamento. Questo campo può, in alcune circostanze, interferire con gli impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di lesioni gravi o mortali, le persone con impianti medici devono consultare il proprio medico e il produttore dell'impianto prima di utilizzare la macchina.

SICUREZZA NELL'AREA DI LAVORO

- Non utilizzare la macchina a temperature estreme.
- Tenere l'apparecchio lontano da umidità eccessiva.
- Non utilizzare la macchina in atmosfere esplosive in presenza di liquidi, gas e polveri infiammabili.
- Non mettere mai in funzione la macchina in un ambiente chiuso o in un involucro. I gas di scarico e i vapori di carburante contengono monossido di carbonio e sostanze chimiche pericolose.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. L'ingombro e l'oscurità possono causare incidenti.
- Rimuovere tutti gli oggetti dall'area di lavoro prima di avviare la macchina. La macchina può toccare e proiettare oggetti che si trovano in prossimità del prodotto, causando lesioni personali.
- Tenere lontani bambini, persone o animali durante il funzionamento della macchina.
- Quando il lavoro viene eseguito contemporaneamente da due o più persone, controllare sempre la posizione delle altre e mantenere una distanza sufficiente per garantire la sicurezza.
- Ricordare che l'operatore è responsabile dei pericoli e degli incidenti che possono derivare a terzi o a cose. Il produttore non è in alcun modo responsabile per danni causati da un uso improprio o non corretto di questa macchina.

SICUREZZA NELL'USO DI COMBUSTIBILI

- Il carburante e l'olio sono pericolosi. Non inalare né ingerire. In caso di ingestione di carburante e/o olio, consultare immediatamente un medico. In caso di contatto con carburante o olio, pulirli immediatamente e abbondantemente con acqua e sapone; in caso di irritazione oculare o cutanea, consultare un medico al più presto.
- Non fare rifornimento in ambienti chiusi o scarsamente ventilati. Il combustibile e i vapori d'olio contengono sostanze chimiche pericolose.
- Il carburante e l'olio sono sostanze chimiche pericolose e altamente infiammabili. Non avvicinare fiamme, scintille o fonti di calore alla macchina. Non fumare durante il trasporto del carburante, il riempimento del serbatoio o durante i lavori. In caso di incendio, spegnere l'incendio con un estintore a polvere asciutta.

- Spegner sempre il motore prima di fare rifornimento.
- Rifornire sempre in aree ben ventilate e mai con il motore acceso o caldo.
- Se si riscontra una perdita di carburante, non avviare o far funzionare il motore fino a quando la perdita non è stata riparata.
- Accertarsi che il tappo del serbatoio sia chiuso correttamente.
- Il carburante immagazzinato nel carburatore per lunghi periodi di tempo può causare un avviamento difficoltoso e aumentare le riparazioni e la manutenzione della macchina.
- Conservare sempre il carburante in contenitori approvati. Non utilizzare il carburante immagazzinato per più di 2 mesi, in quanto ciò renderà più difficile l'avviamento e produrrà prestazioni insoddisfacenti del motore.

SICUREZZA NELLA MANUTENZIONE, TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Non modificare i comandi del prodotto.
- Controllare regolarmente la presenza di parti rotte o altre condizioni che possono influire sul corretto funzionamento della macchina.
- Sostituire immediatamente i pezzi usurati o danneggiati con pezzi di ricambio originali.
- Eseguire una regolare manutenzione della macchina. Non eseguire lavori di manutenzione o riparazione non descritti nelle presenti istruzioni per l'uso. Si raccomanda che la manutenzione e le riparazioni non descritte in questo manuale siano eseguite da un centro di assistenza ufficiale.
- Al termine dei lavori pulire sempre la macchina, in particolare il serbatoio del carburante, l'ambiente circostante e il filtro dell'aria, da polvere e sporczia.
- Spegner la macchina e scollegare la candela prima di eseguire qualsiasi operazione di regolazione, riempimento, sostituzione degli accessori, manutenzione, trasporto o stoccaggio.
- Tenere le maniglie della macchina asciutte e pulite.
- Se la macchina inizia a vibrare stranamente, spegnerla ed esaminare la causa. Se non si vede il motivo, portare la macchina al Servizio Tecnico Ufficiale.
- Ridurre il regime motore allo spegnimento. Se il motore è dotato di una valvola di intercettazione del carburante, utilizzarlo a motore spento.
- Per evitare ustioni o rischi di incendio, lasciare raffreddare completamente l'apparecchiatura prima di trasportarla o conservarla.
- Durante il trasporto del prodotto, accertarsi che il motore sia fermo e che la macchina sia ben fissata per evitare che si rovesci, si rovesci o si danneggi.
- L'apparecchiatura non è resistente alle intemperie e non deve essere conservata alla luce diretta del sole, a temperature ambiente elevate o in ambienti umidi o bagnati.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

SERVIZIO

- Far controllare regolarmente il prodotto da un tecnico qualificato e utilizzare solo ricambi originali. Per qualsiasi domanda rivolgersi al Servizio Tecnico Ufficiale.

ICONE DI AVVERTIMENTO

Le icone sulle etichette di avvertenza che appaiono su questa macchina e/o nel manuale forniscono le informazioni necessarie per l'utilizzo sicuro di questa macchina.



Attenzione, pericolo!



Non fumare e non lasciare fiamme vicino al carburante o alla macchina.



Leggere attentamente il presente manuale prima di avviare la macchina.



Controllare che non vi siano perdite di carburante.



Indossare un casco protettivo.



Le persone che non sono adeguatamente protette devono essere a distanza di sicurezza.



Indossare protezioni per gli occhi e l'udito.



Tenere i bambini lontani dalla macchina.



Indossare una maschera per proteggersi da polvere, vapore e altri gas tossici.



Pericolo di espulsione di materiali. Prestare attenzione agli oggetti che possono essere toccati e proiettati dalla macchina.



Indossare guanti protettivi antiscivolo.



Non avvicinare le mani o altre parti del corpo alle parti in movimento della macchina.



Indossare protezioni per le gambe e stivali di sicurezza antiscivolo con protezioni in acciaio.



Prima di eseguire interventi di manutenzione o riparazione sulla macchina, spegnerla e scollegare la candela.



Superficie molto calda! Non toccare a causa del rischio di ustioni.



Livello di potenza sonora garantito XX Lwa, dB(A).



Pericolo, gas mortali! Non utilizzare la macchina in ambienti chiusi o scarsamente ventilati.



Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente. Non smaltire in contenitori per rifiuti domestici.



Carburante infiammabile! Pericolo di incendio o esplosione.



Conforme alle direttive CE.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

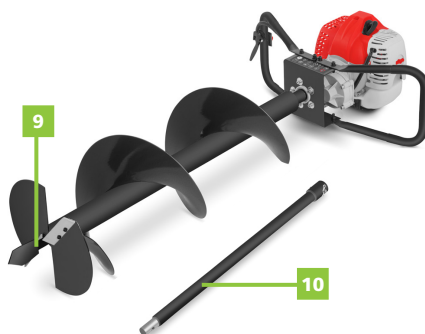
CONDIZIONI DI UTILIZZO

Usi questa macchina solo per realizzare buchi su suoli di terra. Non utilizzi questa macchina per altri fini non previsti. Utilizzi questa macchina all'esterno, in ambienti secchi e temperature tra 5°C e 45°C. Per esempio: non utilizzi questa macchina per realizzare buchi su suoli di pietra, cemento o qualsiasi altro materiale che non sia terra. Qualsiasi utilizzo diverso da quello sopra descritto può causare situazioni di pericolo e solleva il costruttore da ogni responsabilità.

DESCRIZIONE DETTAGLIATA DEL PRODOTTO



1. Candela
2. Impugnatura
3. Filtro dell'aria
4. Corda di avviamento
5. Serbatoio carburante
6. Protettore del serbatoio
7. Silenziatore di scarico
8. Interruttore di avviamento
9. Punta per trivelli (300 mm, 200 mm, 150 mm, 100 mm, 90 mm)
10. Prolunga



i **NOTA:** I prodotti inclusi in questo manuale possono variare nell'aspetto, inclusioni, descrizione e imballaggio da quelli mostrati o qui descritti.

CARATTERISTICHE TECNICHE

GD750X	
Motore	Benzina 2 tempi
Cilindrata	75cc
Potenza	5,2cv / 10.000rpm
Capacità di carburante	1L
Tipo di carburante	Senza piombo 95
Tipo di olio	10W30 / 10W40 / 15W30 / 15W40
Proporzione benzina/olio	25:1
Sistema di accensione	Manuale EASY-START
Livello di potenza acustica garantito	110dB(A)
Punta trivella	Diametro (secondo tabella) x 800mm (lunghezza)
Prolunga	600mm (lunghezza)
Peso	23,57Kg



NOTA: GREENCUT si riserva il diritto di modificare le specifiche dell'apparato senza preavviso.

CONTENUTO DELLA SCATOLA

1. Motore
2. Cambio
3. Maniglie (x2)
4. Punte (a seconda del modello)
5. Punta del trapano
6. Prolunghezza
7. Vite e borsa portautensili
8. Vaso di miscelazione
9. Manuale di istruzioni

- Rimuovere il prodotto e gli accessori dalla confezione. Assicurarsi che tutti gli elementi siano presenti.
- Ispezionare il prodotto per assicurarsi che non sia stato rotto o danneggiato durante il trasporto.
- Non gettare il materiale di imballaggio fino a quando non si è ispezionato attentamente e utilizzato in modo soddisfacente il prodotto.



ATTENZIONE: In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il Servizio Tecnico Ufficiale. Non utilizzare questo prodotto senza aver sostituito il componente. L'uso di questo prodotto con parti danneggiate o mancanti può causare gravi lesioni all'operatore.

Modello/ Accessoris	Punta 9cm	Punta 10cm	Punta 15cm	Punta 20cm	Punta 30cm	Prolunga 80cm	Prolunga 60cm(x3)
GD750X-1	X					X	
GD750X-2B	X			X		X	
GD750X-3B	X		X	X		X	
GD750X		X		X	X		X
GD750X-3S		X	X	X			

MONTAGGIO

ATTACCO DEL CAMBIO DI VELOCITÀ

Articoli necessari:

- 4 viti esagonali da 6mm (cromate)
- Chiave Allen da 6mm
- Chiave Allen da 4mm

1. Fissi la scatola dei cambi al motore con le viti esagonali e la chiave allen da 4mm.



FISSAGGIO DELLE MANIGLIE

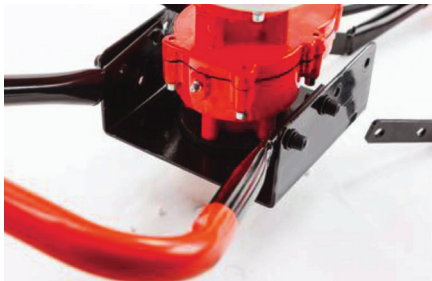
Una volta che la scatola degli ingranaggi, il cavo dell'acceleratore e l'interruttore sono stati collegati, le maniglie laterali possono essere agganciate.



Articoli necessari:

- 8x viti da 13mm
- 8x viti esagonali da 6mm
- Chiave allen da 6mm
- Chiave inglese da 13mm

1. Collochi la maniglia all'interno della placca base e inserisca le viti (da 6mm esagonali).



2. Aviti i bulloni sulle viti e stringa.

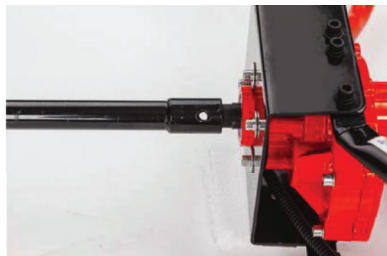
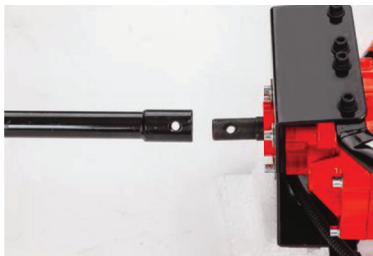


3. Faccia lo stesso per entrambe le maniglie



FISSAGGIO DELLA TRIVELLA

1. Allinei i fori dell'asse.



2. Spinga il perno attraverso il foro e dopo spinga il perno diviso attraverso quel perno.



USO DEL PRODOTTO

MESSA IN MARCIA

CARBURANTE



ATTENZIONE: Il carburante utilizzato per questa macchina è altamente infiammabile. Se il carburante o la macchina si infiammano, spenga il fuoco con un estintore a polvere secca.

La benzina e l'olio sono estremamente infiammabili ed esplosivi sotto certe condizioni. Non fumi e non avvici fiamme, scintille o fonti di calore alla macchina.

Utilizzi benzina senza piombo 95 ottani e olio sintetico per motori da due tempo. Carburante del motore: Miscela olio sintetico e benzina (25:1 o 4%).

Mischi la benzina e l'olio in un recipiente omologato CE. Non utilizzi carburante che sia stato conservato per più di 2 mesi. Un carburante conservato per troppo tempo renderà più difficile l'avviamento della macchina e causerà un rendimento insoddisfacente del motore. Se il carburante è stato nel serbatoio della macchina per più di due mesi, lo rimuova dalla macchina e lo sostituisca con uno in perfetto stato.

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DEL CARBURANTE

1. Scegli la zona adeguata per realizzare questa operazione.
2. Agiti il recipiente nel quale si trova la miscela di benzina e olio già preparata.
3. Rimuova il tappo del serbatoio del carburante e riempra con carburante.
4. Chiuda con forza il tappo del serbatoio della benzina ed elimini tutto il carburante che si sia potuto rovesciare fuori con un panno secco.

AVVERTENZE

- Spenga il motore prima di effettuare il rifornimento.
- Non avvii la macchina in una stanza o spazio chiuso. I gas di scarico e i vapori del carburante contengono monossido di carbonio e sostanze chimiche pericolose. Nel caso ci fosse una concentrazione di gas prodotta da una ventilazione insufficiente, elimini dall'area di lavoro tutto ciò che impedisca il flusso dell'aria pulita per migliorare la ventilazione e non torni a lavorare in quell'area fino a quando non abbia ventilato correttamente la zona e sia sicuro che la ventilazione è sufficiente per non far riprodurre quella concentrazione.
- Non effettui il rifornimento in luoghi dove ci siano fiamme, scintille o fonti intense di calore. Riempia il serbatoio sempre in zone ben ventilate e con il motore fermo. Non faccia traboccare il carburante provando a riempire il serbatoio del carburante in eccessivamente.
- Nel caso di fuga di carburante, si assicuri di eliminare queste fughe completamente prima di avviare, muova la macchina lontano dall'area della perdita ed eviti qualsiasi fonte di combustione fino a che i vapori si siano dissipati.
- Si allontani di almeno 3 metri dalla zona in cui ha effettuato il rifornimento prima di avviare la macchina.
- Aggiunga il carburante prima di avviare la macchina. Non rimuova il tappo del serbatoio mentre il motore è in marcia o quando la macchina è rovente.
- Non utilizzi carburanti come l'etanolo o il metanolo. Questi carburanti danneggeranno il motore della macchina.

PUNTI DI CONTROLLO PRIMA DELLA MESSA IN MARCIA

- Non utilizzi questa macchina se è danneggiata o regolata in modo scorretto.
- Utilizzi questa macchina per lo scopo per il quale è stata fabbricata. Qualsiasi altro uso può essere pericoloso per l'utente, per la macchina e per le persone, animali e cose che ci possono essere attorno. Verifichi:
 - La macchina completamente e cerchi parti allentate (viti, bulloni, ecc) e danni.
 - Che non ci siano fughe di carburante.
 - Che la trivella non è danneggiata.
 - Che il filtro dell'aria è pulito. Pulisca il filtro se è necessario.
- Stringa, ripari o sostituisca tutto il necessario prima di utilizzare la macchina.

- Non utilizzi nessun accessorio su questa macchina al di fuori di quelli raccomandati da noi, siccome il loro utilizzo potrebbe provocare danni gravi all'utente, alla macchina e alle persone, animali e cose vicine alla macchina.
- Prima di avviare la macchina, si assicuri che le parti mobili della macchina non siano in contatto con nessun oggetto.
- Collocare la macchina su di una superficie piatta e stabile per avviarla.

AVVIAMENTO DEL MOTORE A FREDDO

1. Sposti la leva dell'aria nella posizione di avviamento a freddo.
2. Collochi l'interruttore nella posizione "I" (avviamento).
3. Stringa più volte l'innesco (7-10 volte) fino a che il carburante raggiunga il carburatore.
4. Tiri la corda di avviamento fino a che senta un'esplosione del motore o l'avviamento del motore.
5. Sposti la leva dell'aria in posizione (posizione normale di lavoro).
6. Se il motore ha prodotto una sola esplosione e non si è avviato, tiri nuovamente la corda di avviamento fino a che il motore si avvii.

Lasci riscaldare il motore durante un minuto prima di iniziare a lavorare con la macchina.

AVVIAMENTO DEL MOTORE A CALDO

1. Sposti l'interruttore nella posizione "I" (avviamento).
2. Sposti la leva in posizione.
3. Tiri la corda di avviamento fino a che il motore si avvii.

Se la macchina non si avvia dopo vari tentativi, segua i passi dell'avviamento a freddo.

SPEGNIMENTO DEL MOTORE

1. Lasci l'innesco dell'acceleratore e lasci il motore al minimo per alcuni secondi.
2. Spegna il motore spostando l'interruttore sulla posizione "O" (spegnimento).

PUNTI DI CONTROLLO DOPO LA MESSA IN MARCIA

È importante prestare attenzione alle possibili parti allentate e/o alle temperature della macchina. Se lei rileva qualche anomalia o problema, porti la macchina al Servizio Tecnico per farla riparare. In nessun caso continui ad utilizzare la macchina se il funzionamento non sembra adeguato.

Non utilizzi la macchina se è danneggiata o regolata in modo scorretto.

CONTROLLO DELLA FRIZIONE

Dopo aver avviato la macchina, il dispositivo di taglio non dovrà muoversi se il motore è al minimo. Se la testina gira al minimo, sarà necessario regolare il minimo del motore, per farlo giri la vite del carburatore "T" fino a che la testina si fermi. Se il motore si spegne prima che si fermi lo strumento di taglio, porti la macchina al Servizio Tecnico per farla riparare. La regolazione delle viti "H" e "L" deve essere realizzata solo dal Servizio Tecnico Ufficiale.

USO DELLA MACCHINA

IMPUGNATURA DELLA MACCHINA E COMANDO

Afferri la macchina con le due mani sul manubrio con la mano destra collocata in modo che possa agire sui controlli (acceleratore e interruttore di sicurezza).



ATTENZIONE: Con lo scopo di ridurre il pericolo di perdita di controllo e i possibili danni (anche mortali) all'utente o alle persone vicine, non utilizzi mai questa macchina con una sola mano.

UTILIZZO



ATTENZIONE: Utilizzi sempre protezione oculare e uditiva.

- Prima di avviare la macchina installi la trivella di diametro adeguato per il buco che realizzerà.
- Una volta installata la trivella, la avvii e la metta in posizione verticale, appoggiando la punta della trivella sul centro del luogo dove desidera realizzare il buco.
- Afferra la macchina con forza, leggermente elevata e accelera per far iniziare a girare la trivella.
- Accelera la macchina al 70% per far sì che la trivella acquisti una velocità di giro adeguata.
- Lasci che la macchina si appoggi sulla terra mantenendo il regime del giro del motore.
- La trivella inizierà a realizzare il buco lentamente, aiutata dal proprio peso della macchina.
- Non spinga la macchina verso il basso per realizzare il buco prima. Forzerà i componenti della macchina, accorciando la vita utile.
- Quando abbia raggiunto la profondità desiderata, riduca il regime del giro mentre sta rimuovendo la trivella dal buco.
- Quando la trivella fuoriesca dal buco, lasci il motore al minimo un secondo e spenga la macchina con l'interruttore.
- Quando la trivella termini di girare, lasci la macchina al suolo appoggiata sulla trivella e il serbatoio di benzina in posizione orizzontale.
- Consigli: Se il terreno è morbido, potrà fare il foro direttamente con qualsiasi tipo di trivella, ma se il terreno è duro, gli raccomandiamo che realizzi il buco con quella di minor diametro, dopo faccia una passata con la trivella di diametro medio e poi con quella grande.

MANUTENZIONE

- Eseguire ispezioni regolari della macchina per garantirne un funzionamento efficiente. Per una manutenzione completa, si consiglia di portare la macchina al proprio reparto di assistenza.
- Prima di pulire o trasportare la macchina, arrestare sempre il motore e controllare che l'utensile sia fermo.
- Prima di eseguire interventi di manutenzione o riparazione sulla macchina, assicurarsi che il motore sia fermo e rimuovere il tubo della candela.



ATTENZIONE: Non modificare la macchina o gli elementi di taglio. L'uso improprio di questi componenti può causare gravi lesioni personali o la morte.

- Per un corretto funzionamento della macchina, utilizzare solo ricambi originali.
- Non regolare il carburatore. Se necessario, portare la macchina presso un centro di assistenza. La regolazione del carburatore è complicata e deve essere eseguita solo da un tecnico dell'assistenza. Una regolazione errata del carburatore può causare danni al motore e annullare la garanzia.
- La rimozione di dispositivi di sicurezza, la manutenzione impropria e la sostituzione di pezzi di ricambio con pezzi non originali possono causare lesioni personali.

MANUTENZIONE E ASSISTENZA DOPO L'USO

PULIZIA GENERALE

- Mantenga la macchina pulita, specialmente la zona del serbatoio del carburante e le zone vicine al filtro dell'aria.
- Pulisca la scocca della sua macchina con un panno inumidito con acqua.
- Non utilizzi mai benzina, solventi, detergenti, acqua o qualsiasi altro liquido per pulire la macchina.

MANUTENZIONE PERIODICA

- Effettui ispezioni periodiche sulla macchina con il fine di assicurare un funzionamento efficace della macchina.
- Per la manutenzione completa le raccomandiamo di portare la sua macchina al suo Servizio Tecnico.
- Utilizzi sempre ricambi originali con il fine di ottenere un rendimento adeguato del prodotto ed evitare danni e pericoli alla macchina e all'utente.

Effettui le manutenzioni seguenti con la frequenza indicata nella tavola seguente:

MANUTENZIONE	OGNI 2 RIFORNIMENTI DI CARBURANTE	OGNI 10 RIFORNIMENTI DI CARBURANTE	1 VOLTA ALL'ANNO
Filtro dell'aria	•		
Filtro del carburante			•
Candela		•	

FILTRO DELL'ARIA

La sporcizia nel filtro dell'aria causerà una riduzione delle prestazioni della macchina. Controlli e pulisca questo elemento. Se lei nota danni o alterazioni nel filtro, lo sostituisca con uno nuovo.

Per pulire il filtro:

1. Ritiri il coperchio protettivo del filtro.
2. Rimuova il filtro.
3. Si può pulire la polvere dell'esterno del filtro scuotendo questo contro di una superficie dura.
4. Pulisca il filtro con acqua e sapone.
5. Risciacqui il filtro con abbondante acqua pulita.
6. Lasci asciugare il filtro.
7. Una volta asciutto, lo inumidisca con 2 gocce d'olio (Se si inumidisce il filtro con troppo olio la macchina potrebbe non avviarsi).
8. Installi il filtro sulla macchina.
9. Ponga il coperchio protettivo.

i **NOTA:** Il motore non deve funzionare senza il filtro dell'aria installato.

FILTRO DEL CARBURANTE

- Il serbatoio del carburante è equipaggiato con un filtro. Si trova all'estremo del tubo di aspirazione del carburante e si può estrarre con l'ausilio di un filo metallico a forma di gancio.
- Controlli il filtro del carburante periodicamente. Non permetta che entri sporcizia nel serbatoio del carburante per evitare che il filtro si sporchi. Un filtro sporco renderà più difficile l'avviamento del motore e provocherà anomalie nel funzionamento o arresto dello stesso.
- Verifichi il carburante. Se individua sporcizia, lo sostituisca.
- Se l'interno del serbatoio del carburante è sporco, può pulirlo con benzina.

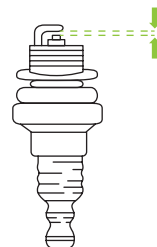
VERIFICA DELLA CANDELA

I problemi più comuni al momento di avviare una macchina sono prodotti da una candela sporca o in cattivo stato. Pulisca la candela e la controlli regolarmente.

Verifichi che la distanza tra gli elettrodi sia corretta (0,6 - 0,7mm).

CONDOTTI DI AERAZIONE DEL MOTORE

Eliminare la sporcizia dei condotti di aereazione della ventilazione, con il fine di non danneggiare il motore ed evitare un possibile incendio.



IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI

La tabella include alcuni dei problemi più comuni, le loro cause e i rimedi.

LA COMPRESIONE DEL CILINDRO È NORMALE	LA CANDELA STA BENE	CAUSA PROBABILE	SOLUZIONE
Si	Si	<ul style="list-style-type: none"> Non c'è carburante nel serbatoio. Il filtro della benzina è sporco. C'è acqua nel carburante. La benzina usata non è quella adeguata. Il carburatore è sporco. 	<ul style="list-style-type: none"> Effettui il rifornimento di carburante. Pulisca il filtro. Lo sostituisca. Cambi il carburante con un altro con un indice di ottani adeguato. Invi la sua macchina al Servizio Tecnico.
Si	No	<ul style="list-style-type: none"> L'interruttore è su "Off". La candela è sporca. La pipetta della candela non è ben collegata. 	<ul style="list-style-type: none"> Ponga l'interruttore su "I". Pulisca la candela. La colleghi.
Manca pressione	Si	<ul style="list-style-type: none"> La candela è allentata. Il pistone e i segmenti sono usurati. Il cilindro è graffiato. 	<ul style="list-style-type: none"> La stringa. Invi la sua macchina al Servizio Tecnico. Invi la sua macchina al Servizio Tecnico.
Il motore non gira		<ul style="list-style-type: none"> Azione correttiva. 	<ul style="list-style-type: none"> Invi la sua macchina al Servizio Tecnico.

Se il motore non funziona correttamente (mancanza di potenza, minimo instabile, ecc..) qui ha una serie di sintomi, le cause probabili e la soluzione:

SINTOMA	CAUSA PROBABILE	AZIONE CORRETTIVA
La macchina emette un tintinnio	<ul style="list-style-type: none"> Segmenti usurati. Pistone usato. Spazio nell'albero. Spazio nella frizione. 	<ul style="list-style-type: none"> Invi la sua macchina al Servizio Tecnico. Invi la sua macchina al Servizio Tecnico. Invi la sua macchina al Servizio Tecnico. Invi la sua macchina al Servizio Tecnico.
Il motore si riscalda eccessivamente	<ul style="list-style-type: none"> Eccesso di utilizzo ininterrotto. Tubo di scarico sporco. Il carburante non è adeguato. 	<ul style="list-style-type: none"> Faccia pause ogni 10 minuti di lavoro e lasci che il motore si raffreddi. Invi la sua macchina al Servizio Tecnico. Sostituisca il carburante.
Il motore funziona in modo irregolare	<ul style="list-style-type: none"> Carburatore sporco. Filtro dell'aria sporco. Filtro del combustibile sporco. 	<ul style="list-style-type: none"> Invi la sua macchina al Servizio Tecnico. Pulire il filtro. Pulire il filtro.
Il motore si arresta o non sopporta il minimo	<ul style="list-style-type: none"> Carburatore regolato in modo sbagliato. 	<ul style="list-style-type: none"> Invi la sua macchina al Servizio Tecnico.



NOTA: Se non si riesce a risolvere il problema, contattare il Servizio Tecnico Ufficiale.

TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchiatura prima di trasportarla o riporla.
- Evitare di esporre la macchina alla luce del sole quando la si colloca in un veicolo. Se la macchina viene lasciata in un veicolo bloccato per molte ore, le alte temperature all'interno del veicolo possono causare l'evaporazione del carburante e un'eventuale esplosione.
- Per evitare perdite di carburante durante il trasporto, il prodotto deve essere fissato nella sua posizione normale di funzionamento e con il tappo del carburante chiuso.
- Conservare sempre il prodotto in un luogo pulito, sicuro e asciutto con temperature comprese tra 0° e 45°C.
- L'attrezzatura non è resistente alle intemperie e non deve essere conservata alla luce diretta del sole, a temperature elevate o in luoghi umidi.
- Non conservare mai l'apparecchiatura in luoghi in cui siano presenti materiali infiammabili, gas o liquidi combustibili, ecc.
- Per ridurre il rischio di incendio, tenere pulita la macchina rimuovendo le tracce di materiale, olio e grasso.
- Per lunghi periodi di stoccaggio, conservare la macchina senza carburante. I combustibili stoccati devono essere stabilizzati con uno stabilizzatore.
- Conservare l'apparecchio fuori della portata dei bambini.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

I prodotti usurati sono potenzialmente riciclabili e non devono essere gettati nella spazzatura abituale. Ci aiuti a proteggere l'ambiente e a preservare le risorse naturali.

Si sbarazzi dell'apparato in maniera ecologica. Non lo getti nei rifiuti domestici. I suoi componenti in plastica e di metallo possono essere separati e riciclati. Porti questo dispositivo in un centro di riciclaggio omologato (punto verde).

La benzina, olii utilizzati, miscele di olio/benzina, così come gli oggetti macchiati di benzina (ex: stracci) non devono essere gettati nella spazzatura abituale, nelle tuberie, nella terra, nei fiumi, nei laghi o nel mare. Gli oggetti macchiati con olio devono essere eliminati in modo conforme alle norme locali: lo porti presso un centro di riciclaggio.

I materiali utilizzati per l'imballaggio della macchina sono riciclabili: per favore, li depositi nel contenitore adeguato.

GARANZIA

GREENCUT garantisce tutti i prodotti per un periodo di 2 anni (valido per l'Europa). La garanzia è soggetta alla data di acquisto, tenendo in conto l'intenzione dell'uso del prodotto.

Come condizione di garanzia, si deve presentare la ricevuta originale indicando la data di acquisto e la sua descrizione così come lo strumento difettoso.

La garanzia non copre l'usura per utilizzo normale, specialmente delle lame, elementi di fissaggio delle lame, turbine, fonti di illuminazione, cinghie del ventilatore e di trasmissione, propulsori, filtri dell'aria, candele e danni causati da un uso inappropriato, specialmente per l'inosservanza delle istruzioni dell'operazione e della manutenzione.

Nel caso in cui si realizzino riparazioni o modifiche con pezzi di ricambio non originali GREENCUT da parte dell'utente o di altri, la garanzia verrà annullata.

Nel caso di un reclamo di garanzia giustificata, siamo autorizzati, secondo il nostro criterio, a riparare o cambiare lo strumento difettoso in modo gratuito. Altri reclami che non rispettano la garanzia, non saranno validi.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (CE)

Noi, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., proprietaria della marca GREENCUT, con sede presso Calle Migdia S/N. 43830 - Torredembarra, SPAIN, dichiariamo che la trivella GREENCUT GD750X, a partire dal numero di serie dell'anno 2012 in avanti, sono conformi ai requisiti delle Direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio applicabili:

- Direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2006, relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE.
- Direttiva 2004/108/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 dicembre 2004, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE.

Il prodotto consegnato corrisponde al modello che fu sottoposto all'esame CE del tipo.

Torredembarra, 4 di gennaio del 2012,



Alberto Prat Asensio, CEO (Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica).

GREENCUT[®]

 PRAT
INTERNATIONAL
BRANDS S.L.

INDEX

INTRODUCTION	53
SAFETY RULES AND PRECAUTIONS	53
WARNING ICONS	57
PRODUCT DESCRIPTION	58
BOX CONTENTS	59
ASSEMBLY	60
PRODUCT USE	63
MAINTENANCE	65
TROUBLESHOOTING	67
TRANSPORTATION AND STORAGE	68
RECYCLING AND DISPOSING	68
GUARANTEE	68
DECLARATION OF CONFORMITY (CE)	69

INTRODUCTION

Thank you for choosing this GREENCUT product. We are confident that you will appreciate its quality and meet your needs for a long period of time.

Remember that you can contact our Official Technical Service for questions about assembly, use, maintenance, identification and troubleshooting and for the purchase of spare parts and/or accessories.



ATTENTION: Please read this manual carefully before using the product. Failure to comply with the operating instructions and safety warnings may result in damage to the user and/or the product itself. The manufacturer is not responsible for accidents and damage to the user, third parties and objects resulting from ignoring the contents of this manual.

This product is not intended for professional use.

Keep this instruction manual for future reference. If you sell this product, remember to give this manual to the new owner.

SAFETY RULES AND PRECAUTIONS

The following symbols and signal words and their meanings are intended to explain the hazards and information related to this product.

SYMBOL	WORD	MEANING
	ATTENTION	It indicates a dangerous situation where you need to pay full attention to avoid any kind of personal injuries or damage to the device.
	NOTE	It indicates useful information which can facilitate your task.



ATTENTION: Read and understand all warnings and safety instructions before using this product. Failure to do so may result in electric shock, fire and/or serious injury.

All information included in this manual is relevant to your own safety and that of your environment. If you have any questions about the information included in this manual, consult a professional or contact the Authorised Service Centre.

The following information on hazards and precautions includes the most probable situations that may arise during the use of this machine.

Check all the documentation, packaging and product labels before using it. If you encounter a situation not described in this manual use common sense to use the machine as safely as possible and, if you see any danger, do not use the machine.

USERS

- This machine has been designed to be manipulated by users of legal age who have read and understood these instructions. Do not allow people under age and people who do not understand these instructions to use the machine.
- Familiarise yourself with this machine before using it. Make sure you know where all the controls are, the security devices and how they should be used.
- If you are an inexperienced user, it is highly recommend that you practice doing simple jobs and, if possible, in the company of an experienced person.

PERSONAL SAFETY

- Be alert, watch what you are doing and use common sense when operating this machine.
- Avoid inhaling exhaust fumes. This machine produces dangerous fumes such as carbon monoxide that can cause dizziness, fainting or death.
- Do not use this machine if tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- Never operate the machine with defective protections, or without safety devices.
- Remove all keys or tools from the machine and from the work area before starting this machine. A key or tool left near the machine can be touched by a part of the moving machine and be projected causing personal injury.
- Always keep proper footing and operate the machine only when standing on a fixed, secure and levelled surface. Sliding or unstable surfaces can make you lose your balance or control of the machine.
- Before starting the machine, make sure that the cutting element is not in contact with any object. A moment of neglect during the operation of the machine can cause an incident.
- Hold the machine with your right hand on the throttle grip and your left hand on the other grip. Holding this machine with the wrong hand increases the risk of a body accident and should never be done.
- The cutting tool is very sharp. If you do not follow the instructions it can cause severe injury.
- Keep your body away from the cutting tool when using the machine.
- Never hold the machine by the cutting device. The cutting device has sharp edges that can hurt you.
- Take extreme caution when making holes in soil with stones, as these can be projected towards you, or cause you to lose your balance.
- If you are an inexperienced user, it is highly recommended that you perform a minimum practice on a flat surface.
- If the machine vibrates abnormally stop the engine, inspect the machine for the possible cause and repair it. If you can not find the fault, take your machine to your Technical Service.
- Do not touch the exhaust of the machine with the engine running or just after stopping it.
- Do not leave this machine running without supervision.
- Proper handling of the machine will reduce the likelihood of accidental contact with the cutting elements.
- Remember that the operator of the machine is responsible for the dangers and accidents caused to other people or things. The manufacturer will not be liable for damages caused by improper or incorrect use of this machine.

CLOTHING AND PROTECTIVE EQUIPMENT

- Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewellery that may get caught in moving parts. We recommend the use of:
 - Eye protection (safety glasses).
 - Hearing protection.
 - Head and face protection (helmet and mask).
 - Hand protection (resistant and non-slip gloves).
 - Leg protection (trousers).
 - Foot protection (non-slip safety footwear).

VIBRATIONS

- A high level of vibrations and long periods of exposure are the factors that contribute to the disease of the white fingers and toes (Raynaud's Phenomenon). In order to reduce the risk of white fingers and toe disease, it is necessary to take these recommendations into account:
 - Always wear gloves.
 - Make sure about having always warm hands.
 - Make sure that the chain is always well sharpened.
 - Take regular breaks.
 - Always hold the machine by the handles firmly.
- If you detect some of the white finger and toe disease symptoms, seek medical advice immediately.

RESIDUAL RISK FACTORS

- Risk of injury to the skin and other parts of the body by projected objects. This machine generates an electromagnetic field during its operation. This field can, in some circumstances, interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or lethal injuries, people with medical implants should consult a Doctor and the implant manufacturer before using this machine.

WORK AREA SAFETY

- Do not use this machine in explosive atmospheres in the presence of flammable liquids, gases and dust.
- Do not start the machine in a room or enclosed area. Exhaust fumes and fuel vapours contain carbon monoxide and hazardous chemicals.
- The area within a radius of 15 meters around the machine must be considered a risk zone in which no one should enter while the machine is on (Safety Zone). Where necessary, use ropes and warning signs to mark the safety zone. Keep children and bystanders away while operating this machine. Distractions can cause you to lose control.

FUEL SAFETY

- Gasoline/Fuel/Petrol and oil are dangerous. Do not inhale or swallow them. If you ingest fuel and / or oil, see your doctor immediately. If you come in contact with the fuel or with the oil, clean yourself with plenty of soap and water as soon as possible. If you feel irritated eyes or skin, consult a doctor immediately.
- Fuel and oil are dangerous and highly flammable chemicals. If they ignite, extinguish the fire with a dry powder extinguisher.
- Do not spill fuel or smoke near the machine.
- Always turn off the engine before refuelling.
- Always refuel in well-ventilated areas and never with the engine running, or when is hot.
- If you find a fuel leak, do not start or run the engine until the leak has been repaired.
- Make sure that the fuel cap is properly closed.
- Fuel stored in the carburettor for long periods of time can cause hard starting and could also lead to further repairs and maintenance.
- Always store the fuel in approved containers

MAINTENANCE, TRANSPORTATION AND STORAGE SAFETY

- Use this machine, accessories, tools, etc. in accordance with these instructions, considering working conditions and the work to be performed. Using this machine for operations different from those intended could result in hazardous situations. Check that all safety elements are properly installed and in good condition.
- Do not modify the machine controls or engine speed adjustments.
- Be sure that the machine is switched off when you carry out cleaning work on material debris.
- Do not force this machine. Use the correct equipment for your application. Equipment will perform better and be safer when used within its design and usage parameters.
- Keep this machine. Check that moving parts are not misaligned or locked, that there are no broken parts or other conditions that may affect the operation of this machine.
- Keep cutting parts sharp and clean. Cutting parts properly maintained with sharp cutting edges are less likely to get stuck and easier to control.
- Keep the handles of this machine dry and clean.
- Turn off the machine, disconnect the spark plug and make sure that the cutting device is stopped before making any adjustments, refuelling, changing accessories, cleaning, transporting or storing this machine.
- If the machine starts to vibrate in a strange way, turn it off and examine it to find the cause. If you cannot detect the reason, take your machine to an Authorised Service Centre.
- Reduce the engine speed when you turn the engine off, if the engine is equipped with a fuel shut-off valve, cut off the fuel when the engine has stopped.
- Store inactive tools out of the reach of children.

SERVICE

- Have the machine checked periodically by a qualified technician using only original spare parts. If you have any questions, please contact the Official Technical Service.

WARNING ICONS

The icons on the warning labels on this machine and/or in the manual indicate information necessary for the safe use of this machine.



Attention, danger!



Do not smoke or allow flames near the fuel or machine.



Read this manual carefully before starting the machine.



Check for fuel leaks.



Wear a safety helmet.



People who are not properly protected should be within safe distance.



Wear eye and hearing protection.



Keep children away from the machine.



Wear a mask to protect yourself from dust, steam, and other toxic gases.



Danger of ejection of materials. Be careful with objects that may be touched and projected by the machine.



Wear non-slip safety gloves.



Do not move your hands or any other part of your body close to the moving parts of the machine.



Wear leg protection and non-slip safety boots with steel guards.



Before servicing or repairing the machine, switch the machine off and disconnect the spark plug.



Very hot surface! Do not touch due to risk of burns.



Guaranteed sound power level XX Lwa, dB(A).



Danger, deadly gases! Do not use this machine in enclosed or poorly ventilated areas.



Dispose of your device in an environmentally friendly manner. Do not dispose of in household waste containers.



Flammable fuel! Flammable fuel! Risk of fire or explosion.



Complies with CE directives.

PRODUCT DESCRIPTION

CONDITIONS OF USE

The auger is only designed to make holes in earthen floors. Do not use this machine for other not foreseen purposes. Use this machine outdoors, in dry environments and temperatures between 5° C and 45° C. For example: do not attempt to dig into set concrete, rock, tree roots, or other extremely hard surfaces or any other material that is not earth. Any use other than that described above may cause dangerous situations and exempts the manufacturer from any liability.

DETAILED DESCRIPTION OF THE PRODUCT



1. Spark plug
2. Handles
3. Air filter
4. Starter Cord
5. Fuel Tank
6. Tank Guard
7. Exhaust muffler
8. Starter switch
9. Diameter Auger (300mm, 200mm, 150mm, 100mm, 90mm)
10. Auger Extension



i **NOTE:** The products detailed in this manual may vary in appearance, inclusions, description and packaging as shown or described here.

TECHNICAL DATA


GD750X	
Engine Type	OHV 2 stroke engine
Cylinder capacity	75cc
Power	5,2cv / 10.000rpm
Fuel tank capacity	1L
Type of fuel	Unleaded 95
Oil type	10W30, 10W40, 15W30 y 15W40
Petrol to oil ratio	25:1
Ignition system	EASY-START
Guaranteed sound power level	110dB(A)
Auger	Diameter (according to table) x 800mm (length)
Auger Extension	600mm (long)
Weight	23,57Kg

 **NOTE:** GREENCUT reserves the right to modify the technical characteristics without prior notice.

BOX CONTENTS

1. Engine
2. Gearbox
3. Handles (x2)
4. Drill bits (depending on model)
5. Drill tip
6. Prolonger
7. Screw and tool bag
8. Mixing pot
9. Instruction manual

- Remove the product and accessories from the box carefully. Make sure all the items listed above are present.
- Inspect the product carefully to make sure it has not suffered any breakage or damage during transport.
- Do not discard the packaging material until you have thoroughly inspected the product and used it satisfactorily.

 **ATTENTION:** If any part is missing or damaged, contact the Official Technical Service. Do not use this product without having replaced the missing or damaged part. Using this product with damaged or missing parts can cause serious injury to the operator.

Model/ Accessories	Diameter Auger 9cm	Diameter Auger 10cm	Diameter Auger 15cm	Diameter Auger 20cm	Diameter Auger 30cm	Auger Extension 80cm	Auger Extension 60cm(x3)
GD750X-1	X					X	
GD750X-2B	X			X		X	
GD750X-3B	X		X	X		X	
GD750X		X		X	X		X
GD750X-3S		X	X	X			

ASSEMBLY

GEARBOX ATTACHMENT

Tools required:

- 4 x 6mm Hexagonal screws (chromed)
- 6mm Allen key
- 4mm Allen key

1. Attach the gearbox to the motor using the hexagonal screws and the 4mm Allen key.



INSTALLING THE HANDLES

Once the gearbox, throttle cable and switch have been connected, the side handles can be attached.

EN



Tools required:

- 8 x 13mm nuts
- 8 x 6mm Hexagonal screws
- 6mm Allen key
- 13mm Spanner

1. Place the handle inside the base plate and insert the screws (6mm hexagonal screws).



2. Screw the nuts onto the screws and tighten.

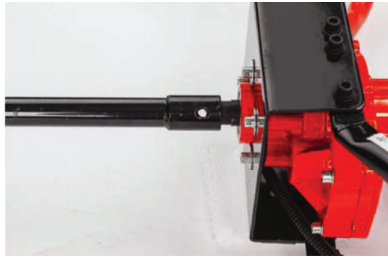
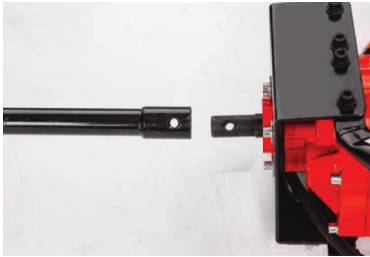


3. Do the same for both handles.



ATTACHING THE BIT

1. Align the holes on the shaft.



2. Push the pin through the hole and then push the split pin through that pin.



PRODUCT USE

START UP

FUEL



ATTENTION: The fuel used for this machine is highly flammable. If the fuel or machine is on fire, extinguish the fire using a dry powder extinguisher. Petrol and oil are extremely flammable and explosive under certain given conditions. Do not smoke and keep the machine away from naked flames, sparks or heat sources.

Use 95 octane unleaded petrol and synthetic oil for two-stroke engines. Motor fuel: Mix synthetic oil and gasoline (25: 1 or 4%).

Mix the petrol and oil in a CE approved container. Do not use fuel that has been stored for more than 2 months. A fuel stored for too long will make it harder to start the machine and will produce unsatisfactory engine performance. If the fuel has been in the machine tank for more than two months, remove it from the machine and replace it with one in perfect condition.

ADD PETROL TO THE FUEL TANK

1. Choose a suitable area to perform this operation.
2. Shake the container in which you have the mixture of petrol and oil already prepared.
3. Remove the fuel filler cap and refill with fuel.
4. Close the fuel tank cap tightly and wipe off with a dry cloth all fuel that may have been spilled.

WARNINGS

- Stop the engine before refuelling.
- Do not start the machine indoors or in an enclosed area. Exhaust and fuel fumes contain carbon monoxide and hazardous chemicals. In case of fumes concentration produced by insufficient ventilation, remove everything from the work area that prevents the flow of clean air to improve ventilation, and do not return to work in the area unless you have ventilated the area properly AND make sure that there is sufficient ventilation so that this fume concentration does not happen again.
- Do not refuel in places where there are naked flames, sparks or intense sources of heat. Always fill the tank in a well-ventilated area with the engine off. Do not overflow the fuel tank by trying to overfill it.
- In case of fuel leakage do not start or run the engine until all leaks are fixed. Move the machine away from the leakage area, and avoid any source of ignition until the fumes have disappeared completely.
- Keep at least 3 meters away from the refuelling area before starting the machine.
- Refuel before starting the machine. Never remove the fuel filler cap while the engine is running or when the engine is hot.
- Do not use fuels such as ethanol or methanol, as these fuels will damage the engine.

CHECKING POINTS BEFORE START-UP

- Do not use this machine if it is damaged or incorrectly adjusted.
- Use this machine for the purpose for which it was designed. Any other use can be dangerous for the user, for the machine and for people, animals and things that may be nearby.
- Check:
 - The machine thoroughly and look for loose parts (screws, nuts, etc.) and damages.
 - That there are no fuel leaks.
 - That the bit is not damaged.
 - That the air filter is clean. Clean the filter if necessary.
- Tighten, repair or replace everything as necessary before using the machine.

- Do not use spare parts on this machine other than those recommended by us, as its use could cause serious damage to the user, the machine and people, animals and things near to the machine.
- Before starting the machine, make sure that the moving parts of the machine are not in contact with any object.
- Place the machine on a flat and levelled surface to start it.

STARTING A COLD ENGINE

1. Move the choke lever to the cold start position.
2. Turn the switch to the "I" (start) position.
3. Tighten the primer several times (7 - 10 times) until the fuel reaches the carburettor.
4. Pull the starter cord until you hear an engine explosion or the engine start.
5. Move the choke lever to the position (normal working position).
6. If the engine only made an explosion and did not start, pull the starter cord again until the engine starts. Allow the engine to warm up for one minute before you start working with the machine.

STARTING A WARM ENGINE

1. Move the switch to the "I" (start) position.
2. Move the throttle lever to the position.
3. Pull the starter cord until the engine starts.

If the machine does not start after a few attempts, follow the cold engine start-up steps.

STOPPING THE ENGINE

1. Release the throttle trigger and let the engine idle for a few seconds.
2. Stop the engine by moving the switch to the "O" (stop) position.

CHECKING POINTS AFTER START-UP

It is important to pay attention to possible loose parts and to the machine temperature. If you detect any machine malfunction, stop immediately and check it carefully. In the event of any malfunction or problem take the machine to a Technical Service for repair.

NEVER continue using the machine if it does not seem to work properly. Do not use the machine if it is damaged or incorrectly adjusted.

CHECKING THE CLUTCH

After starting the machine, the cutting device should not move if the engine is idling. If the head rotates at idle, it will be necessary to adjust the engine idle, for this, turn the carburettor screw "T" until the head stops.

If the engine stalls before the cutting tool stops, take your machine to a Technical Service for adjustment. The adjustment of the "H" and "L" screws must be carried out by an Authorised Service Centre only.

USE OF THE MACHINE

HOLDING THE MACHINE AND GUIDING

Hold the machine with both your hands on the handlebar with your right hand placed so that you can act on the controls (accelerator and safety switch).



ATTENTION: Never use this machine with one hand only! This will reduce the risk of loss of control and possible harm (even fatal) to the user or to nearby persons.

USE

ATTENTION: Use eye and acoustic protection at all times.

- Before starting the machine, install the most appropriate diameter drill bit with for the hole that you are going to make.
- Once the drill bit is installed, start the machine and place it in vertical position, resting the tip of the bit on the centre of the place where you want to make the hole.
- Hold the machine with force, slightly raised and accelerate so that the bit begins to turn.
- Accelerate the machine to 70% so that the bit acquires an adequate rotation speed.
- Allow the machine to rest on the ground while maintaining the engine speed.
- The bit will begin to make the hole slowly aided by the weight of the machine itself.
- Do not push the machine down to make the hole before. It will force the components of the machine shortening its useful life.
- When you have deepened to the desired height, reduce the rate of rotation while removing the drill bit from the hole.
- When the drill bit has come out of the hole, allow the engine to idle for one second and turn off the machine by the switch.
- When the drill bit has stopped rotating, leave the machine on the ground resting on the bit and with the fuel tank in a horizontal position.
- Tips: If the ground is soft you can make the hole directly with any drill bit but if the ground is hard we recommend that you first make the hole with the smaller diameter drill bit, then with the medium diameter drill bit and then with the large one.

MAINTENANCE

- Perform regular inspections on the machine to ensure an efficient operation of the machine. For a complete maintenance, we recommend that you take the machine to your Technical Service.
- It is always necessary to stop the engine and check that the cutting tool is stopped before cleaning or transporting the machine.
- Before carrying out any maintenance work or repair on the machine, make sure that the engine is off and remove the spark plug pipe.



ATTENTION: Do not modify the machine or the cutting elements. Improper use of these items can cause serious personal injury or death.

- Use original spare parts only for this machine in order to obtain adequate machine performance.
- Do not adjust the carburettor. If necessary, take your machine to a Technical Service. The carburettor adjustment is complicated and should only be done by an Authorised Technical Service. Incorrect adjustment of the carburettor can cause damage to the engine and will be grounds for voiding the warranty.
- Removal of safety devices, improper maintenance, and replacement of items with non-original spare parts may cause bodily injury.

MAINTENANCE AND CARE AFTER USE**GENERAL CLEANING**

- Keep the machine clean, especially the fuel tank area and the areas near the air filter.
- Clean the housings of your machine using a cloth moistened in water.
- Never use petrol, solvents, detergents, water or any other liquid to clean the machine.

PERIODIC MAINTENANCE

- Perform regular inspections on the machine to ensure efficient operation of the machine.
- For thorough maintenance, we recommend that you take the machine to your Technical Service.
- Always use original spare parts in order to obtain an adequate performance of the product and avoid damages and risks to machine and/or user.

Carry out the following maintenance work as per the indicated frequency in the following table:

MAINTENANCE	EVERY 2 FUEL REFILLS	EVERY 10 FUEL REFILLS	ONCE A YEAR
Air Filter	•		
Fuel Filter			•
Sparkplug		•	

AIR FILTER

Check and clean dirt from the air filter as otherwise this will reduce machine performance. If you notice filter damage or any abnormal condition, replace it with a new one.

To clean the filter:

1. Remove the filter protection cap.
2. Remove the filter.
3. Dust/soil can be cleaned on the outside of the filter by shaking it off against a hard surface.
4. Clean the filter with soapy water.
5. Rinse the filter with plenty of clean water.
6. Allow the filter to dry.
7. Once dry moisten it with 2 drops of oil (Do not wet it too much or the engine will not start)
8. Install the filter in the machine.
9. Put the protective cap on.

i **NOTE:** The engine must never run without the air filter installed.

FUEL FILTER

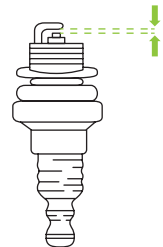
- The fuel tank is equipped with a filter. It is located at the end of the fuel suction pipe and can be removed with the help of a hook-shaped wire.
- Check the fuel filter periodically. Do not allow dirt to enter the fuel tank to prevent the filter from getting dirty. A dirty filter will make it more difficult to start the engine and will cause operation irregularities or stoppage of the motor.
- Check the fuel. If you notice dirt, replace it.
- If the inside of the fuel tank is dirty you can clean it with gasoline.

SPARK PLUG CHECK

The most common problems when starting a machine are produced by a dirty spark plug or in poor condition. Clean the spark plug and check it regularly. Check that the distance between electrodes is correct (0.6 - 0.7mm).

ENGINE VENTILATION CONDUCTS

Remove dirt from the ventilation conducts, in order to avoid damage to the engine and/or a possible fire.



TROUBLESHOOTING

The table includes some of the most common problems, their causes and solutions. If the machine does not start:

THE COMPRESSION OF THE CYLINDER IS NORMAL	THE SPARK PLUG IS OK	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Yes	Yes	<ul style="list-style-type: none"> There is no fuel in the tank. The fuel filter is dirty. There is water in the fuel. The fuel you are using is not correct, The carburettor is dirty. 	<ul style="list-style-type: none"> Refuel. Clean the filter. Replace it. Change the fuel for one with the correct octane. Take your machine to an authorised service centre.
Yes	No	<ul style="list-style-type: none"> The switch is on the off position. Spark plug dirty. Spark plug pipe is not properly connected. 	<ul style="list-style-type: none"> Switch to the "I" position. Clean the spark plug. Connect it.
Lack of compression	Yes	<ul style="list-style-type: none"> Loose spark plug. Worn pistons. Scratched cylinder. 	<ul style="list-style-type: none"> Tighten. Take your machine to an authorised service centre.
The engine doesn't turn		<ul style="list-style-type: none"> Choked engine. 	<ul style="list-style-type: none"> Take your machine to an authorised service centre.

If the engine does not work properly, please find below some of the possible problems, possible causes and solutions:

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The machine chimes	<ul style="list-style-type: none"> Worn segments. Piston seizure. Loose crankshaft. Loose clutch. 	<ul style="list-style-type: none"> Take your machine to an authorised service centre. Take your machine to an authorised service centre. Take your machine to an authorised service centre. Take your machine to an authorised service centre.
Engine overheating	<ul style="list-style-type: none"> Operator is overworking the unit. Clogged/dirty exhaust. Improper fuel. 	<ul style="list-style-type: none"> Pause every 10 minutes or allow the engine to cool down. Take your machine to an authorised service centre. Replace fuel as appropriate.
Engine does not work properly	<ul style="list-style-type: none"> Carburador sucio. Filtro de aire sucio. Filtro de combustible sucio. 	<ul style="list-style-type: none"> Take your machine to an authorised service centre. Clean the filter. Clean the filter.
Engine stops or does not idle	<ul style="list-style-type: none"> Carburador mal regulado. 	<ul style="list-style-type: none"> Take your machine to an authorised service centre.



NOTE: In the event of not being able to resolve the problem, get in touch with an Official Technical Service.

TRANSPORTATION AND STORAGE

- Allow the equipment to cool completely before transporting or storing.
- Avoid a location exposed to sunlight when placing the machine in a vehicle. If the machine is left in a locked vehicle for many hours, high temperatures inside the vehicle can cause the fuel to evaporate and cause a possible explosion.
- To prevent fuel loss during transport, the product should be secured in its normal operating position and with the fuel cap closed.
- Always store the product in a clean, safe, dry place with temperatures between 0° and 45°C.
- The equipment is not weatherproof and should not be stored in direct sunlight, high temperatures or in damp places.
- Never store the equipment in places where flammable materials, combustible gases or liquids, etc. are present.
- To reduce the risk of fire, keep the machine clean by removing traces of material, oil and grease.
- For long periods of storage, store the machine without fuel. The stored fuels must be stabilized with a stabilizer.
- Store the machine out of the reach of children.

RECYCLING AND DISPOSING

When you decide to get rid of the machine, make sure to follow the local regulation. Please help us to protect the environment and to preserve natural resources.

Get rid of the machine taking care of the environment. Do not simply throw it away in the domestic bin. Please separate plastic and steel to recycle. Take this device to an authorised recycling centre. (Green point)

Petrol, used oil, oil/petrol mixtures, as well as objects stained with petrol (e.g.: cloths) must not be disposed of into the domestic waste, pipes, soil, rivers, lakes or the sea. All objects stained with oil must be disposed of according to the local regulations: take it to the most suitable recycling centre.

Package materials are recyclables. Please, throw them away on the appropriate rubbish bin.

GUARANTEE

GREENCUT guarantees a 2 years warranty for all its products (valid in Europe). This guarantee is subject to the purchasing date and taking into consideration the purpose of use of the product.

In order to claim your guarantee, you must present your receipt of purchase and its description, as well as the defective product.

The guarantee does not cover wear and tear, especially of blades, blade elements, turbines, lighting sources, vent or transmission belts, propellers, air filters, spark plugs and/or damages caused due to improper use of the machine, especially due to failure of following the operation and maintenance instructions.

The guarantee is also excluded when non GREENCUT original or not-adequate assembly accessories or parts have been used on the product.

In the event of a justified guarantee claim, we are authorised, as per our criteria, to repair or replace the faulty tool free of charge. Claims beyond those described in this guarantee will be invalid.

DECLARATION OF CONFORMITY (CE)

PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L. owner of GREENCUT brand, with legal address in Calle Migdia S/N. 43830 – Torredembarra, SPAIN, declares that the Post Hole Digger GD750X, as from 2012 series onwards, is in accordance with the European Parliament Directives and of the Council:

- Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC.
- Directive 2004/108/CE of the European Parliament and of the Council of 15th December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC.

The product delivered coincides with the prototype that was submitted for CE exam.

Torredembarra, January 4 2012,



Albert Prat Asensio, CEO (Authorised representative and responsible for technical documentation).

GREENCUT[®]



PRAT
INTERNATIONAL
BRANDS S.L.

INHALT

EINLEITUNG	70
SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN	70
WARNSYMBOLS	74
WARENBESCHREIBUNG	75
BOX INHALT	76
MONTIEREN	77
PRODUKT-NUTZUNG	80
WARTUNG	82
IDENTIFIKATION UND PROBLEMLÖSUNG	84
TRANSPORT UND LAGERUNG	85
ENTSORGUNG UND RECYCLING	85
GARANTIE	85
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	86

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses GREENCUT Produkt entschieden haben. Wir sind zuversichtlich, dass Sie die Qualität schätzen und Ihre Bedürfnisse über einen langen Zeitraum erfüllen werden.

Denken Sie daran, dass Sie sich bei Fragen zur Montage, Verwendung, Wartung, Identifikation und Fehlersuche sowie zum Kauf von Ersatzteilen und/oder Zubehör an unseren Technischen Dienst wenden können.



ACHTUNG: Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und der Sicherheitshinweise kann zu Schäden für den Benutzer und/oder das Produkt selbst führen. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle und Schäden, die dem Benutzer, Dritten und Gegenständen durch Nichtbeachtung des Inhalts dieser Anleitung entstehen.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen, denken Sie daran, dieses Handbuch dem neuen Besitzer zu übergeben.

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN

Die folgenden Symbole und Signalwörter sollen die mit diesem Produkt verbundenen Gefahren und Informationen erklären.

SYMBOL	WORT	BEDEUTUNG
	ACHTUNG	Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die besondere Aufmerksamkeit erfordert, um jegliche Art von Verletzungen und/oder Schäden an der Maschine zu vermeiden.
	NOTIZ	Zeigt nützliche Informationen an, die die Arbeit erleichtern können.



ACHTUNG: Lesen und verstehen Sie alle Warnungen und Sicherheitshinweise, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Nichtbeachtung kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Alle Informationen in diesem Handbuch sind für Ihre eigene Sicherheit und die Ihrer Umgebung relevant. Wenn Sie Fragen zu den in diesem Handbuch enthaltenen Informationen haben, wenden Sie sich an einen Fachmann oder an den Technischen Dienst.

Die folgenden Informationen über Gefahren und Vorsichtsmaßnahmen enthalten die wahrscheinlichsten Situationen, die während des Gebrauchs dieser Maschine auftreten können. Konsultieren Sie alle Produktdokumentationen, Verpackungen und Etiketten vor der Verwendung.

Wenn Sie auf eine Situation stoßen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, verwenden Sie den gesunden Menschenverstand, um die Maschine so sicher wie möglich zu benutzen, und wenn Sie eine Gefahr sehen, benutzen Sie die Maschine nicht.

BENUTZER

- Dieses Produkt wurde für den Gebrauch durch volljährige Benutzer entwickelt, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Lassen Sie keine Minderjährigen oder Personen, die diese Anleitung nicht verstehen, das Produkt benutzen.
- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, machen Sie sich mit ihm vertraut. Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wo sich alle Steuerungen befinden, welche Sicherheitseinrichtungen und wie sie verwendet werden sollen.
- Wenn Sie ein unerfahrener Anwender sind, empfehlen wir Ihnen, einfache Arbeiten zu üben und, wenn möglich, in Begleitung einer erfahrenen Person.

PERSONENSCHUTZ

- Zwingen Sie dieses Gerät nicht. Verwenden Sie diese Maschine, Zubehör, Werkzeuge usw. gemäß dieser Anleitung unter Berücksichtigung der Bedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung dieses Geräts für einen anderen als den vorgesehenen Zweck kann zu einer gefährlichen Situation führen.
- Seien Sie wachsam, beobachten Sie, was Sie tun, wenn Sie dieses Gerät bedienen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Einatmen von Abgasen vermeiden. Diese Maschine produziert gefährliche Gase wie Kohlenmonoxid, die Schwindel, Ohnmacht oder Tod verursachen können.
- Überprüfen Sie, ob alle Sicherheitseinrichtungen installiert und in gutem Zustand sind. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn eine seiner Komponenten beschädigt ist.
- Halten Sie stets die richtige Fußstütze und bedienen Sie die Maschine nur auf einer festen, stabilen und ebenen Fläche. Gleitende oder instabile Oberflächen können zum Verlust des Gleichgewichts oder der Kontrolle über die Maschine führen.
- Halten Sie die Maschine immer mit beiden Händen an den Griffen, mit der rechten Hand am Gasgriff und mit der linken Hand am anderen Griff. Das Halten dieser Maschine auf dem Kopf erhöht die Gefahr von Verletzungen und sollte niemals durchgeführt werden.
- Halten Sie Ihren Körper vom Bohrer fern, während Sie die Maschine benutzen.
- Nehmen Sie die Maschine niemals am Spiralbohrer auf.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie Löcher in den Boden mit Steinen bohren, da diese auf Sie projiziert werden können oder Sie das Gleichgewicht verlieren.
- Berühren Sie keine Motorkomponenten bei laufender Maschine oder kurz nach dem Stillstand aufgrund der hohen Temperaturen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei Regen oder extremer Luftfeuchtigkeit.
- Lassen Sie dieses Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

ARBEITSKLEIDUNGEN

- Ziehen Sie sich angemessen an. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuckstücke, die sich in beweglichen

Teilen verfangen können. Wir empfehlen die Verwendung von:

- Augenschutz (Schutzbrille).
- Gehörschutz.
- Kopf- und Gesichtsschutz (Helm und Maske).
- Handschutz (widerstandsfähige und rutschfeste Handschuhe).
- Beinschutz (Hose).
- Fußschutz (rutschfestes Schuhwerk).

VIBRATIONEN

- Hohe Vibrationen und lange Einwirkzeiten sind die Faktoren, die zur Erkrankung der weißen Finger (Raynaud-Phänomen) beitragen. Um das Risiko einer Weißfingerkrankheit zu reduzieren, müssen Sie sich dieser Empfehlungen bewusst sein:
 - Immer Handschuhe tragen.
 - Sorgen Sie sich darum, Ihre Hände immer warm zu halten.
 - Achten Sie darauf, dass die Kette immer scharf ist.
 - Machen Sie häufige Pausen.
 - Halten Sie die Maschine immer an den Griffen fest.
- Wenn Sie eines der Symptome der Weißfingerkrankheit bemerken, suchen Sie sofort Ihren Arzt auf.

RESTRISIKOFAKTOREN

- Verletzungsgefahr für die Haut und andere Körperteile durch Vorsprünge von Gegenständen. Diese Maschine erzeugt während des Betriebs ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter Umständen aktive oder passive medizinische Implantate stören. Um das Risiko von schweren oder tödlichen Verletzungen zu verringern, sollten Personen mit medizinischen Implantaten vor der Verwendung dieses Geräts ihren Arzt und den Implantathersteller konsultieren.

SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei extremen Temperaturen.
- Halten Sie das Gerät von übermäßiger Feuchtigkeit fern.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Stäuben.
- Starten Sie die Maschine niemals in einem geschlossenen Raum oder Gehäuse. Abgase und Kraftstoffdämpfe enthalten Kohlenmonoxid und gefährliche Chemikalien.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unübersichtliche, dunkle Stellen können zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie alle Objekte aus dem Arbeitsbereich, bevor Sie dieses System starten. Gegenstände in der Nähe des Produkts können von der Maschine berührt und projiziert werden, was zu Verletzungen führen kann.
- Halten Sie Kinder, Personen oder Tiere fern, während Sie dieses Gerät bedienen.
- Wenn die Arbeit von zwei oder mehr Personen gleichzeitig ausgeführt wird, überprüfen Sie immer den Standort der anderen und halten Sie einen ausreichenden Abstand, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Denken Sie daran, dass der Maschinenbediener für Gefahren und Unfälle verantwortlich ist, die anderen Personen oder Sachen zugefügt werden. Der Hersteller haftet in keiner Weise für Schäden, die durch unsachgemäßen oder unsachgemäßen Gebrauch dieser Maschine entstehen.

BRENNSTOFFSICHERHEIT

- Treibstoff und Öl sind gefährlich. Nicht einatmen oder einnehmen. Wenn Sie Kraftstoff und/oder Öl schlucken, suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Bei Kontakt mit Kraftstoff oder Öl sofort mit viel Wasser und Seife reinigen, bei Augen- oder Hautreizungen schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Nicht in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen tanken. Kraftstoff- und Öldämpfe enthalten gefährliche Chemikalien.

- Kraftstoff und Öl sind gefährliche und leicht entzündliche Chemikalien. Bringen Sie keine Flammen, Funken oder Wärmequellen in die Nähe der Maschine. Rauchen Sie nicht, wenn Sie Kraftstoff transportieren, den Tank füllen oder arbeiten. Im Brandfall das Feuer mit einem Trockenpulverlöcher löschen.
- Vor dem Tanken immer den Motor abstellen.
- Tanken Sie immer in gut gelüfteten Räumen und niemals bei laufendem oder heißem Motor.
- Wenn ein Kraftstoffleck gefunden wird, den Motor nicht starten oder laufen lassen, bis das Leck behoben ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Tankdeckel richtig geschlossen ist.
- Kraftstoff, der über einen längeren Zeitraum im Vergaser gelagert wird, kann zu einem harten Start führen und die Reparatur und Wartung der Maschine erhöhen.
- Lagern Sie den Kraftstoff immer in zugelassenen Behältern. Nicht länger als 2 Monate lagern, da dies das Starten erschwert und zu einer unbefriedigenden Motorleistung führt.

SICHERHEIT BEI WARTUNG, TRANSPORT UND LAGERUNG

- Produktkontrollen nicht verändern.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob defekte Teile oder andere Bedingungen den ordnungsgemäßen Betrieb der Maschine beeinträchtigen können.
- Nur verschlissene oder beschädigte Teile sofort durch Original-Ersatzteile ersetzen.
- Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten an der Maschine durch. Versuchen Sie keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind. Wir empfehlen, dass Wartungs- und Reparaturarbeiten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, von einer offiziellen Servicestelle durchgeführt werden.
- Reinigen Sie die Maschine, insbesondere den Kraftstofftank, die Umgebung und den Luftfilter nach Beendigung der Arbeiten immer von Staub und Schmutz.
- Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie die Zündkerze ab, bevor Sie Einstellungen vornehmen, nachfüllen, Zubehör wechseln, warten, transportieren oder lagern.
- Halten Sie die Griffe dieser Maschine trocken und sauber.
- Wenn die Maschine seltsam zu vibrieren beginnt, schalten Sie sie aus und untersuchen Sie sie auf die Ursache. Wenn Sie den Grund nicht sehen, bringen Sie Ihre Maschine zum offiziellen technischen Dienst.
- Reduzieren Sie die Motordrehzahl beim Abstellen des Motors. Wenn der Motor mit einem Kraftstoffabsperrventil ausgestattet ist, verwenden Sie es, wenn der Motor abgestellt ist.
- Um Verbrennungen oder Brandgefahren zu vermeiden, lassen Sie das Gerät vor dem Transport oder der Lagerung vollständig abkühlen.
- Achten Sie beim Transport des Produkts darauf, dass der Motor abgestellt und die Maschine gegen Umkippen, Verschütten oder Beschädigung gesichert ist.
- Das Gerät ist nicht wetterfest und sollte nicht bei direkter Sonneneinstrahlung, hohen Umgebungstemperaturen oder in feuchten oder nassen Räumen gelagert werden.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

SERVICE

- Lassen Sie das Produkt regelmäßig von einem qualifizierten Techniker überprüfen und verwenden Sie nur Originalersatzteile. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Technischen Dienst.

WARNSYMBOL

Die Symbole auf den Warnschildern dieses Systems und/oder in der Bedienungsanleitung weisen auf Informationen hin, die für den sicheren Betrieb dieses Systems erforderlich sind.



Achtung, Gefahr!



Rauchen Sie nicht und lassen Sie keine Flammen in der Nähe des Kraftstoffs oder der Maschine.



Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



Auf Kraftstoffleckagen prüfen.



Tragen Sie einen Schutzhelm.



Personen, die nicht ausreichend geschützt sind, sollten sich in sicherer Entfernung befinden.



Augen- und Gehörschutz tragen.



Halten Sie Kinder von der Maschine fern.



Tragen Sie eine Maske, um sich vor Staub, Dampf und anderen giftigen Gasen zu schützen.



Gefahr des Materialauswurfes. Seien Sie vorsichtig mit Gegenständen, die von der Maschine berührt und projiziert werden können.



Rutschfeste Schutzhandschuhe tragen.



Bewegen Sie Ihre Hände oder andere Körperteile nicht in die Nähe der beweglichen Teile der Maschine.



Beinschutz und rutschfeste Sicherheitsstiefel mit Stahlenschutz tragen.



Vor der Wartung oder Reparatur der Maschine die Maschine ausschalten und die Zündkerze abziehen.



Sehr heiße Oberfläche! Nicht berühren wegen Verbrennungsgefahr.



Garantierter Schallleistungspegel XX Lwa, dB(A).



Gefahr, tödliche Gase! Verwenden Sie dieses Gerät nicht in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen.



Entsorgen Sie Ihr Gerät umweltgerecht. Nicht in Hausmülltonnen entsorgen.



Entzündbarer Brennstoff! Entzündbarer Brennstoff! Brand- und Explosionsgefahr.



Entspricht den CE-Richtlinien.

WARENBESCHREIBUNG

NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Die Drossel ist nur zum Bohren von Löchern in Lehmböden vorgesehen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere, nicht vorgesehene Zwecke. Verwenden Sie dieses Gerät im Freien, in trockener Umgebung und bei Temperaturen zwischen 5°C und 45°C. Verwenden Sie diese Maschine beispielsweise nicht zum Bohren von Löchern in Stein, Zement oder anderen Materialien außer Erde. Jede andere als die oben beschriebene Verwendung kann zu gefährlichen Situationen führen und befreit den Hersteller von jeglicher Haftung.

DETAILLIERTE PRODUKTBE SCHREIBUNG



1. Zündkerze
2. Griffe
3. Luftfilter
4. Starterkabel
5. Kraftstofftank
6. Panzerschutz
7. Auspuffanlage
8. Anlasser-Schalter
9. Durchmesser Schnecke (300mm, 200mm, 150mm, 100mm, 90mm)
10. Schneckenverlängerung



i **NOTIZ:** Die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte können in Aussehen, Einschüssen, Beschreibung und Verpackung von den hier gezeigten oder beschriebenen Produkten abweichen.

TECHNISCHE MERKMALE

GD750X	
Motor	2-Takt-Benzin
Verdrängung	75cc
Leistungsabgabe	5,2PS / 10.000U/min
Kraftstofftankinhalt	1L
Kraftstoffart	Bleifrei 95
Ölorte	10W30 / 10W40 / 15W30 / 15W40
Benzin/Öl-Verhältnis	25:1
Starter-System	EASY-START Handbuch
Zündsystem	Elektronische CDI
Garantierter Schallleistungspegel	110dB(A)
Bohrer	Durchmesser (gemäß Tabelle) x 800mm (Länge)
Verlängerung	600mm (Länge)
Gewicht	23,57Kg



NOTIZ: GREENCUT behält sich das Recht vor, die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

BOX INHALT

1. Motor
 2. Getriebe
 3. Griffe (x2)
 4. Bohrer (je nach Modell)
 5. Bohrerspitze
 6. Verlängern
 7. Schrauben- und Werkzeugtasche
 8. Mischtopf
 9. Bedienungsanleitung
- Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör aus der Verpackung. Stellen Sie sicher, dass alle Artikel vorhanden sind.
 - Überprüfen Sie das Produkt, um sicherzustellen, dass es während des Transports nicht gebrochen oder beschädigt wurde.
 - Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial erst, wenn Sie das Produkt sorgfältig geprüft und zufriedenstellend verwendet haben.



ACHTUNG: Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Technischen Dienst. Verwenden Sie dieses Produkt nicht ohne Austausch des Teils. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen des Bedieners führen.

Modell/ Zubehör	Bohrer9cm	Bohrer10cm	Bohrer15cm	Bohrer20cm	Bohrer30cm	Verlängerung 80cm	Verlängerung 60cm(x3)
GD750X-1	X					X	
GD750X-2B	X			X		X	
GD750X-3B	X		X	X		X	
GD750X		X		X	X		X
GD750X-3S		X	X	X			

MONTIEREN

GETRIEBEBEFESTIGUNG

Notwendige Items:

- 4 Sechskantschrauben 6mm (verchromt)
- 6mm Inbusschlüssel
- 4mm Inbusschlüssel

1. Das Getriebe mit den Sechskantschrauben und dem 4 mm Inbusschlüssel am Motor befestigen.



BEFESTIGUNG DER GRIFFE

Nach Anschluss von Getriebe, Gaszug und Schalter können die seitlichen Griffe angebracht werden.



Notwendige Gegenstände:

- 8x 13mm Muttern
- 8x 6mm Sechskantschrauben
- 6mm Inbusschlüssel
- 13-mm-Schlüssel

1. Legen Sie den Griff in die Grundplatte und setzen Sie die Schrauben (6mm Sechskant) ein.



2. Schrauben Sie die Muttern auf die Schrauben und ziehen Sie sie fest.



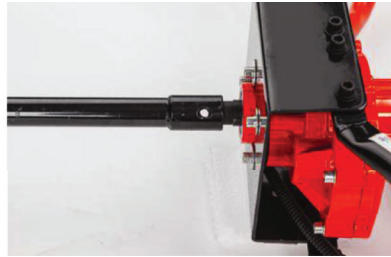
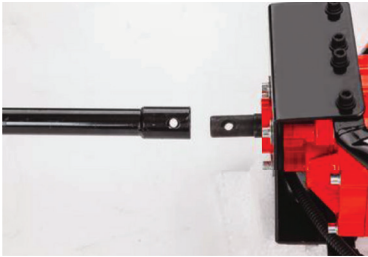
3. Machen Sie das gleiche für beide Griffe.



DE

BOHRAUFSATZ

1. Wellenlöcher ausrichten.



2. Drücken Sie den Stift durch das Loch und dann den Splint durch diesen Stift.



PRODUKT-NUTZUNG

ANLAUFVORGANG

BRENNSTOFF



ACHTUNG: Der für diese Maschine verwendete Kraftstoff ist leicht entzündlich. Wenn sich Kraftstoff oder Maschine entzünden, löschen Sie das Feuer mit einem Trockenpulverlöcher. Benzin und Öl sind unter bestimmten Bedingungen hochentzündlich und explosiv. Rauchen Sie nicht und bringen Sie keine Flammen, Funken oder Wärmequellen in die Nähe der Maschine.

Für Zweitaktmotoren 95 Oktan bleifreies Benzin und synthetisches Öl verwenden. Kraftstoff: Synthetisches Öl und Benzin mischen (25:1 oder 4%).

Benzin und Öl in einem CE-geprüften Behälter mischen. Verwenden Sie keinen Kraftstoff, der länger als 2 Monate gelagert wurde. Eine zu lange Lagerung des Kraftstoffs erschwert das Starten der Maschine und führt zu einer unbefriedigenden Motorleistung. Wenn sich der Kraftstoff länger als zwei Monate im Tank der Maschine befindet, nehmen Sie ihn aus der Maschine und ersetzen Sie ihn durch einen einwandfreien.

BEFÜLLEN DES KRAFTSTOFFTANKS

1. Wählen Sie einen geeigneten Bereich für diesen Vorgang.
2. Schütteln Sie den Behälter, in dem Sie das Benzin-Öl-Gemisch bereits vorbereitet haben.
3. Den Tankdeckel abnehmen und mit Kraftstoff befüllen.
4. Schließen Sie den Tankdeckel fest und entfernen Sie den Kraftstoff, der auf der Außenseite verschüttet wurde, mit einem trockenen Tuch.

WARNUNGEN

- Vor dem Tanken den Motor abstellen.
- Starten Sie die Maschine nicht in einem geschlossenen Raum oder Gehäuse. Abgase und Kraftstoffdämpfe enthalten Kohlenmonoxid und gefährliche Chemikalien. Im Falle einer Konzentration von Gasen, die durch unzureichende Belüftung verursacht wird, entfernen Sie aus dem Arbeitsbereich alles, was den Fluss der sauberen Luft behindert, um die Belüftung zu verbessern, und arbeiten Sie nicht wieder in dem Bereich, es sei denn, Sie haben den Bereich ordnungsgemäß belüftet und es ist Ihnen klar, dass die Belüftung ausreicht, um eine Wiederholung dieser Konzentration zu verhindern.
- Tanken Sie nicht an Orten, an denen Flammen, Funken oder starke Wärmequellen vorhanden sind. Füllen Sie den Tank immer in gut belüfteten Räumen und bei abgestelltem Motor. Überfüllen Sie den Kraftstoff nicht, indem Sie versuchen, den Kraftstofftank zu überfüllen.
- Im Falle eines Kraftstoffaustrittes müssen diese Leckagen vor dem Start vollständig beseitigt werden, die Maschine aus dem Bereich des ausgelaufenen Kraftstoffs entfernen und jede Zündquelle vermeiden, bis sich die Dämpfe aufgelöst haben.
- Bewegen Sie sich mindestens 3 Meter von dem Bereich entfernt, in dem Sie tanken, bevor Sie die Maschine starten.
- Vor dem Starten der Maschine Kraftstoff nachfüllen. Den Tankdeckel niemals bei laufendem Motor oder bei warmem Gerät entfernen.
- Verwenden Sie keine Kraftstoffe wie Ethanol oder Methanol. Diese Kraftstoffe beschädigen den Motor der Maschine.

KONTROLLPUNKTE VOR DER INBETRIEBNAHME

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt oder falsch eingestellt ist.
- Verwenden Sie diese Maschine für den Zweck, für den sie entwickelt wurde. Jede andere Verwendung kann für den Benutzer, für die Maschine und für Menschen, Tiere und Gegenstände in ihrer Umgebung gefährlich sein.
- Sieh dir das an:
 - Die Maschine ist komplett und sucht nach losen Teilen (Schrauben, Muttern, etc.) und Beschädigungen.
 - Es gibt keinen Kraftstoffaustritt.
 - Dass der Spiralbohrer nicht beschädigt ist.
 - Dass der Luftfilter sauber ist. Reinigen Sie ggf. den Filter.

- Ziehen Sie das Gerät nach Bedarf an, reparieren oder ersetzen Sie es, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie an diesem Gerät kein anderes als das von uns empfohlene Zubehör, da dies zu schweren Verletzungen des Benutzers, der Maschine und von Personen, Tieren und Gegenständen in der Nähe des Geräts führen kann.
- Vor dem Starten der Maschine sicherstellen, dass die beweglichen Teile der Maschine nicht mit Gegenständen in Berührung kommen.
- Stellen Sie die Maschine zum Starten auf eine ebene, stabile Unterlage.

KALTSTART

1. Den Lufthebel in die Kaltstartposition bringen.
2. Stellen Sie den Schalter auf Position "I" (Start).
3. Die Drossel mehrmals (7 - 10 mal) anziehen, bis der Kraftstoff den Vergaser erreicht.
4. Ziehen Sie das Starterkabel, bis Sie eine Explosion des Motors oder des Anlassers hören.
5. Den Lufthebel in die Position (normale Arbeitsstellung) bringen.
6. Wenn der Motor nur explodiert ist und nicht angelassen hat, ziehen Sie das Starterseil wieder, bis der Motor startet.

Lassen Sie den Motor eine Minute lang warmlaufen, bevor Sie mit den Arbeiten an der Maschine beginnen.

HEIßER MOTORSTART

1. Schalter auf Position "I" (Start) stellen.
2. Bewegen Sie den Hebel in die Position.
3. Ziehen Sie das Starterseil, bis der Motor startet.

Wenn die Maschine nach einigen Versuchen nicht startet, folgen Sie den Schritten zum Kaltstart des Motors.

MOTORABSCHALTUNG

1. Den Gashebel loslassen und den Motor für einige Sekunden im Leerlauf laufen lassen.
2. Halten Sie den Motor an, indem Sie den Schalter in Position "O" (Stop) stellen.

KONTROLLPUNKTE NACH DER INBETRIEBNAHME

Es ist wichtig, auf mögliche lose Teile und die Temperatur der Maschine zu achten. Wenn Sie eine Fehlfunktion der Maschine feststellen, stoppen Sie diese sofort und überprüfen Sie sie sorgfältig. Im Falle einer Anomalie oder eines Problems, bringen Sie das Gerät zur Reparatur zum Technischen Service. Verwenden Sie das Gerät niemals weiter, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt oder falsch eingestellt ist.

KUPPLUNGSÜBERPRÜFUNG

Nach dem Start der Maschine darf die Schneidevorrichtung nicht bewegt werden, wenn der Motor im Leerlauf ist. Wenn sich der Kopf im Leerlauf dreht, muss die Leerlaufdrehzahl des Motors durch Drehen der Vergaserschraube "T" bis zum Anschlag eingestellt werden.

Wenn der Motor stehen bleibt, bevor das Schneidwerkzeug stoppt, bringen Sie Ihre Maschine zur Einstellung zum Technischen Service.

Die Einstellung der Schrauben "H" und "L" darf nur von einem autorisierten Servicetechniker vorgenommen werden.

EINSATZ DER MASCHINE

MASCHINENSANNUNG UND -FÜHRUNG

Halten Sie die Maschine mit den Händen am Lenker, wobei die rechte Hand so positioniert ist, dass sie die Bedienelemente (Gas und Sicherheitsschalter) bedienen kann.



ACHTUNG: Um das Risiko eines Kontrollverlustes und möglicher Schäden (einschließlich Tod) für den Benutzer oder Personen in der Umgebung zu verringern, darf dieses Gerät niemals mit einer Hand bedient werden.

VERWENDUNG



ACHTUNG: Tragen Sie stets Augen- und Schallschutz.

- Vor dem Start der Maschine den passenden Bohrer für das zu bohrende Loch einbauen.
- Sobald der Bohrer installiert ist, starten Sie die Maschine und stellen Sie ihn in eine vertikale Position, indem Sie die Spitze des Bohrers auf die Mitte des zu bohrenden Lochs drücken.
- Fassen Sie die Maschine fest, leicht angehoben und beschleunigen Sie, so dass der Spiralbohrer zu drehen beginnt.
- Die Maschine auf 70% beschleunigen, damit der Bohrer eine korrekte Drehgeschwindigkeit erreicht.
- Lassen Sie die Maschine auf dem Boden ruhen, während Sie die Motordrehzahl beibehalten.
- Der Spiralbohrer beginnt mit Hilfe des Eigengewichtes der Maschine langsam zu bohren.
- Drücken Sie die Maschine nicht so weit nach unten, dass sie zuerst das Loch bohrt. Es zwingt die Komponenten der Maschine und verkürzt ihre Lebensdauer.
- Wenn Sie die gewünschte Höhe erreicht haben, reduzieren Sie die Geschwindigkeit, während Sie den Spiralbohrer aus dem Loch ziehen.
- Wenn der Bohrer aus dem Loch gekommen ist, lassen Sie den Motor für eine Sekunde im Leerlauf und schalten Sie die Maschine mit dem Schalter aus.
- Wenn sich der Spiralbohrer nicht mehr dreht, lassen Sie die Maschine auf dem Boden auf dem Spiralbohrer und dem Kraftstofftank liegen.
- Beratung: Wenn der Boden weich ist, können Sie das Loch direkt mit einem beliebigen Bohrer bohren, aber wenn der Boden hart ist, empfehlen wir, dass Sie zuerst das Loch mit dem kleinsten Durchmesser bohren, dann mit dem Bohrer mit mittlerem Durchmesser und dann mit dem großen.

WARTUNG

- Führen Sie regelmäßige Inspektionen der Maschine durch, um einen effizienten Betrieb der Maschine zu gewährleisten. Für eine vollständige Wartung empfehlen wir Ihnen, die Maschine zu Ihrer Serviceabteilung zu bringen.
- Vor dem Reinigen oder Transportieren der Maschine immer den Motor stoppen und prüfen, ob das Schneidwerkzeug gestoppt ist.
- Bevor Sie die Maschine warten oder reparieren, vergewissern Sie sich, dass der Motor abgestellt ist und entfernen Sie das Zündkerzenrohr.



ACHTUNG: Die Maschine und die Schneidelemente dürfen nicht verändert werden. Unsachgemäße Verwendung dieser Gegenstände kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile für diese Maschine.
- Vergaser nicht einstellen. Bringen Sie Ihre Maschine bei Bedarf in ein Service-Center. Die Einstellung des Vergasers ist kompliziert und sollte nur von einem Servicetechniker durchgeführt werden. Eine falsche Einstellung des Vergasers kann zu Motorschäden führen und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Das Entfernen von Sicherheitseinrichtungen, unsachgemäße Wartung, Austausch von Teilen durch nicht originale Ersatzteile kann zu Verletzungen führen.

WARTUNG UND PFLEGE NACH GEBRAUCH

ALLGEMEINE LIMPIEZA

- Halten Sie die Maschine sauber, insbesondere den Bereich des Kraftstofftanks und die Bereiche in der Nähe des Luftfilters.
- Reinigen Sie die Gehäuse Ihrer Maschine mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel, Reinigungsmittel, Wasser oder andere Flüssigkeiten, um das Gerät zu reinigen.

REGELMÄßIGE WARTUNG

- Führen Sie regelmäßige Inspektionen der Maschine durch, um einen effizienten Betrieb der Maschine zu gewährleisten.
- Für eine vollständige Wartung empfehlen wir Ihnen, die Maschine zu Ihrer Serviceabteilung zu bringen.
- Verwenden Sie immer Original-Ersatzteile, um eine ausreichende Leistung des Produkts zu erzielen und Schäden und Risiken für Maschine und Anwender zu vermeiden.

Führen Sie die folgende Wartung so oft wie in der folgenden Tabelle angegeben durch:

WARTUNG	JEDE 2 TANKS KRAFTSTOFFTYP	ALLE 10 KRAFTSTOFFTANKS	1 ZEIT A JAHR
Luftfilter	•		
Kraftstofffilter			•
Zündkerze		•	

LUFTFILTER

Schmutz im Luftfilter reduziert die Leistung der Maschine.

Überprüfen und reinigen Sie diesen Artikel. Wenn Sie Schäden oder Veränderungen am Filter feststellen, ersetzen Sie ihn durch einen neuen.

Zum Reinigen des Filters:

1. Entfernen Sie die Filterabdeckung.
2. Entfernen Sie den Filter.
3. Staub von der Außenseite des Filters kann durch Schütteln des Filters gegen eine harte Oberfläche entfernt werden.
4. Reinigen Sie den Filter mit Wasser und Seife.
5. Spülen Sie den Filter mit viel sauberem Wasser.
6. Lassen Sie den Filter trocknen.
7. Nach dem Trocknen mit 2 Tropfen Öl benetzen (nicht überfeuchten, sonst startet der Motor nicht).
8. Installieren Sie den Filter in der Maschine.
9. Setzen Sie die Schutzkappe auf.

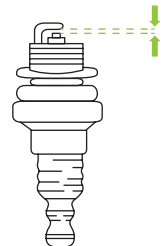
i **NOTIZ:** Der Motor sollte niemals ohne installierten Luftfilter laufen.

KRAFTSTOFFFILTER

- Der Kraftstofftank ist mit einem Filter ausgestattet. Sie befindet sich am Ende der Kraftstoffansaugleitung und kann mit Hilfe eines Hakendrahts entfernt werden.
- Überprüfen Sie den Kraftstofffilter regelmäßig. Lassen Sie keinen Schmutz in den Kraftstofftank gelangen, damit der Filter nicht verschmutzt wird. Ein verschmutzter Filter erschwert das Starten des Motors und führt zu Fehlfunktionen oder zum Abstellen des Motors.
- Überprüfen Sie den Treibstoff. Wenn Sie Schmutz sehen, ersetzen Sie ihn.
- Wenn das Innere des Kraftstofftanks verschmutzt ist, können Sie ihn mit Benzin reinigen.

KONTROLLE DER ZÜNDKERZE

Die häufigsten Probleme beim Starten einer Maschine werden durch eine verschmutzte oder beschädigte Zündkerze verursacht. Reinigen Sie die Zündkerze und überprüfen Sie sie regelmäßig. Prüfen Sie, ob der Abstand zwischen den Elektroden korrekt ist (0,6 - 0,7 mm).



MOTORENLÜFTER

Entfernen Sie Schmutz aus den Lüftungskanälen, um den Motor nicht zu beschädigen und einen möglichen Brand zu vermeiden.

IDENTIFIKATION UND PROBLEMLÖSUNG

Die Tabelle enthält einige der häufigsten Probleme, ihre Ursachen und Abhilfen.

Wenn die Maschine nicht startet:

DIE KOMPRESSI- ON DES ZYLINDERS IST NORMAL	DER ZÜNDKERZE ES IST GUT	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Ja	Ja	<ul style="list-style-type: none"> • Es ist kein Treibstoff im Tank. • Der Kraftstofffilter ist verschmutzt. • Da ist Wasser im Treibstoff. • Das verwendete Benzin ist nicht ausreichend. • Der Vergaser ist verschmutzt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tanken. • Reinigen Sie den Filter. • Ersetzen Sie es. • Ersetzen Sie den Kraftstoff durch eine geeignete Oktanzahl. • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service.
Ja	Nein	<ul style="list-style-type: none"> • Der Schalter steht auf "Aus". • Die Zündkerze ist verschmutzt. • Das Zündkerzenrohr ist nicht richtig angeschlossen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie den Schalter auf "I". • Reinigen Sie die Zündkerze. • Schließen Sie es an.
Fehlen Verdichtung	Ja	<ul style="list-style-type: none"> • Die Zündkerze ist lose. • Kolben und Kolbenringe sind verschlissen. • Der Zylinder ist zerkratzt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ziehen Sie es an. • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service. • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service.
Motor dreht sich nicht		<ul style="list-style-type: none"> • Motor beschlagnahmt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service.

Wenn der Motor hier nicht richtig funktioniert, haben Sie eine Reihe von Symptomen, ihre wahrscheinlichen Ursachen und die Lösung:

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die Maschinenglocken	<ul style="list-style-type: none"> • Abgenutzte Segmente. • Gebrauchter Kolben. • Storchentrümmer. • Kupplungsspiel. 	<ul style="list-style-type: none"> • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service. • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service. • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service. • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service.
Motor überhitzt	<ul style="list-style-type: none"> • Ununterbrochene Überbeanspruchung. • Verschmutztes Auspuffrohr. • Der Brennstoff ist nicht ausreichend. 	<ul style="list-style-type: none"> • Alle 10 Minuten anhalten und den Motor abkühlen lassen. • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service. • Ersetzen Sie den Brennstoff.
Der Motor läuft mit Unterbrechungen	<ul style="list-style-type: none"> • Dreckiger Vergaser. • Schmutziger Luftfilter. • Verschmutzter Kraftstofffilter. 	<ul style="list-style-type: none"> • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service. • Reinigen Sie den Filter. • Reinigen Sie den Filter.
Der Motor stirbt ab oder hält die Leerlaufdrehzahl nicht aus.	<ul style="list-style-type: none"> • Schlecht geregelter Vergaser. 	<ul style="list-style-type: none"> • Schicken Sie Ihre Maschine an den Technischen Service.



NOTIZ: Wenn Sie das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Technischen Dienst.

TRANSPORT UND LAGERUNG

- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es transportieren oder lagern.
- Vermeiden Sie beim Abstellen der Maschine in einem Fahrzeug einen Ort, der dem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Wird die Maschine für viele Stunden in einem verschlossenen Fahrzeug belassen, können hohe Temperaturen im Fahrzeuginnenen den Kraftstoff verdunsten lassen und eine mögliche Explosion verursachen.
- Um Kraftstoffverluste während des Transports zu vermeiden, sollte das Produkt in seiner normalen Betriebsstellung und bei geschlossenem Tankdeckel gesichert werden.
- Lagern Sie das Produkt immer an einem sauberen, sicheren und trockenen Ort mit Temperaturen zwischen 0° und 45°C.
- Das Gerät ist nicht wetterfest und sollte nicht bei direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen oder in feuchten Räumen gelagert werden.
- Lagern Sie das Gerät niemals an Orten, an denen brennbare Materialien, brennbare Gase oder Flüssigkeiten usw. vorhanden sind.
- Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie die Maschine sauber, indem Sie Material-, Öl- und Fettsuren entfernen.
- Bei längerer Lagerung die Maschine ohne Brennstoff lagern. Die gelagerten Brennstoffe müssen mit einem Stabilisator stabilisiert werden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Abgenutzte Produkte sind potentiell recycelbar und sollten nicht über den üblichen Abfall entsorgt werden. Helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen und die natürlichen Ressourcen zu schonen.

Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Nicht im Hausmüll entsorgen. Seine Kunststoff- und Metallteile können getrennt und recycelt werden. Bringen Sie dieses Gerät zu einem zugelassenen Recyclingzentrum (grüner Punkt).

Benzin, Altöle, Öl/Benzin-Mischungen und mit Benzin befleckte Gegenstände (z.B. Lumpen) dürfen nicht in den normalen Müll, Abwasser, Schmutz, Flüsse, Seen oder das Meer entsorgt werden. Överschmutzte Gegenstände sind gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen: Bringen Sie sie zu einem Recyclingzentrum.

Die in der Verpackung der Maschine verwendeten Materialien sind recycelbar: Bitte entsorgen Sie sie in einem geeigneten Behälter.

GARANTIE

GREENCUT gewährt auf alle Produkte eine Garantie von 2 Jahren (gültig für Europa). Die Gewährleistung richtet sich nach dem Kaufdatum unter Berücksichtigung des Verwendungszwecks des Produkts.

Als Garantiebedingung muss der Originalbeleg mit Angabe des Kaufdatums und seiner Beschreibung sowie des defekten Werkzeugs vorgelegt werden.

Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf normalen Verschleiß, insbesondere an Schaufeln, Schaufelbefestigungen, Turbinen, Lichtquellen, Lüfter- und Antriebsriemen, Laufrädern, Luftfiltern, Zündkerzen und Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, insbesondere durch Nichtbeachtung der Betriebs- und Wartungsanleitung.

Bei Reparaturen oder Modifikationen durch den Verbraucher oder mit anderen als Original-GREENCUT-Ersatzteilen erlischt die Gewährleistung.

Im Falle eines berechtigten Gewährleistungsanspruchs sind wir berechtigt, das defekte Werkzeug nach unserer Wahl kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., Inhaber der Marke GREENCUT, mit Sitz in der Calle Migdia S/N. 43830 - Torredembarra, Spanien, erklären, dass der GREENCUT GD750X Erdbohrer, ab der Seriennummer des Jahres 2012 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht:

- Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG.
- Richtlinie 2004/108/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG.

Das gelieferte Produkt entspricht dem Muster, das zur EG-Baumusterprüfung eingereicht wurde.

Torredembarra, 4. Januar 2012,



Albert Prat Asensio, CEO (Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation).

GREENCUT[®]



PRAT
INTERNATIONAL
BRANDS S.L.

GREENCUT[®]

www.greencut-tools.com

Manual revisado en marzo de 2020